





### Nemes gyümölcsfák

az idén nagy készlet miatt igen olcsón kerülnek eladásra Nowotarski kertészetében Munkácsi-utca 20. sz. a. 2-4 éves törpe fák darabja 15-20 krajczár. — Gyönyörű magas törzsű fák darabja 30-40 krajczár.

## Sirkövek

igen diszes kivitelben kaphatók

**jutányos**  
árért.

**Piacsek Károly**

kőfaragó üzletében  
Pécsett, Kossuth Lajos-u. 1.

## Emeleti utcai lakás,

mely áll **2 szoba, alkov, konyha** és **mellékhelyiségekből**, az **Árpád-utca 31. szám alatti házban** november 1-től kiadó.

— Évi bér **280 korona.** —

Bővebbet ugyanott a házmesternél vagy lapunk kiadóhivatalában.

27554. sz.

1901.

## Hirdetmény.

Alulírott város tanácsa ezennel közhirrre teszi, hogy **a közbűgőhidon naponkint összegyűlemlő**

### különlféle trágyának

**1902. évi január hó 1-től számított egy évre** leendő eladásának biztosítása iránt **f. évi november hó 20-án a. e. 9 órakor** a város gazdasági tanácsstermében zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árverés fog tartatni.

Felhivatnak tehát árverezni szándékozók, hogy 25 korona bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlataikat **f. évi november hó 19-ének déli 12 órájáig** polgármesternél nyújtsák be, vagy a bánatpénz letétele mellett a szóbeli árverésen vegyenek részt.

Az árverési feltételek a gazd. tanácssteremben (Városház II. em. 26. ajtó) naponkint d. e. 9-től 12 óráig betekintheők.

Kelt Pécsett, 1901. évi október 30-án.

**Pécs város Tanácsa.**

## HAZAI ALTALANOS BIZTOSÍTÓ R.-TARSASAG.

### A biztosító közönségnek

szives értésére adjuk, miként pécsi főügynökségünket **f. é. november hó elsejétől**

### **Eizer János nagykereskedő**

urra biztuk, kinek üzlethelyisége és biztosítási irodája: **Pécsett, Széchenyi-tér 14. szám alatt** (Mária-utca sarkán) létezik, ahol is szivesen áll a biztosító felek és biztosító közönség rendelkezésére.

Tűz- és jégkár ellen biztosító hazai intézetünket a t. biztosító közönség jóakarátába ajánljuk.

**Hazai általános biztosító r.-társaság.**

**Kossuth Ferencz,**  
elnök.

**Tóth Pál,**  
vezérigazgató.

## Előfizetési árak:

Égész évre · 20 kor. — fill.  
Félévre · 10 > — >  
Negyedévre · 5 > — >  
Egy óra · 1 > 70 >  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

vissza nem adunk

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### A függetlenség eszméje.

Pécs, 1901. november 2.

Kétségtelen, hogy napjainkban közvetlenül nem a nagy állampolitikai témák érdeklik az embereket. Már Apponyi Albert gr. jelezte 4—5 évvel ezelőtt, hogy a kozmopolita irány egész Európában uralkodó. Ma ennél többet lehetne mondani: az egész művelt világot, sőt Japánt és Chinát sem véve ki, — ezt eléggé láttuk mult évben. Vallási s ezzel kapcsolatban, a részletekben felekezeti gondolatok foglalkoztatják, a mitől hazánk épen nem mentes. Nálunk a 90 es évek elején lezajlott egyházpolitikai harc bőséges anyagot nyújt, hogy vallási és felekezeti szempontok nyomuljanak előtérbe és a katolikus autonómia kérdése bármily lassan mozgó dolognak látszik, szerfelett foglalkoztatja, különösen a gondolkodókat, kik hivatva érzik magukat ideákkal ellátni a nemzet egészét. Azon irány, mely a liberális eszmék képviselőjének vallja magát, nálunk szerfelett szaturálva van felekezetiellen, vagy legalább nem keresztény elemekkel, a mi ismét a keresztény irányzatnak ad anyagot, hogy esetleg átsapjon pld. az antiszemitizmusba. Szóval szemünk vallási és felekezeti jelenségek, tünemények észrevezésére szerfelett hajlanak. Ez a korszemlemben gyökerező tünemény.

De ennél semmivel sem kisebb jelenség a gazdasági irányzat a politikában. Nagy válságok, nagy gazdasági osztályok, nagyszabású pénzügyi fordulatok, sőt gazdasági háborúk tünedeznek elé.

Ennek folytán maga a nép is belékényszerítettik a politika forgatagába, mert vallási élete és mindennapi kenyere forog szóban; a mit az utolsó paraszt ember is megért.

Ha ezekhez vesszük, hogy a függetlenségi párt maga is marakodóban van, el kell ismernünk, hogy az idők a függetlenségi pártnak nem kedveznek, de magától a függetlenségi eszmétől is elterelik a figyelmet.

És mégis mit látunk!? A választásokon a függetlenségi párt mindket ár-

nyalata erősödött: 60 körül voltak és most 90 körül vannak függetlenségi képviselők.

Azt sem szabad feledni, hogy az ország nagyon sok kerületében a szavazatok  $\frac{1}{4}$ — $\frac{2}{5}$  stb. részben a függetlenségi jelöltre estek. Nem szabad feledni, hogy a függetlenségi pártnak elég sok jelöltje sem volt.

Most pedig a trónbeszéd, noha a függetlenségi párt nem jelent meg a király előtt, megőrzendő a népakarat szuverenitását és óvakodva az osztrák császárság zászlója alatt való szerepléstől; mégis messzemenőleg respektálta a függetlenségi párt álláspontját.

A kiegyezési kérdésben, bármily nagy is a kormánypárt, egyetlen határozott kijelentés sincs a módzatok felől, a mi más szóval azt jelenti, hogy a kiegyezés esetleg az önállóság felé haladó irányzat szerint is megköthető lesz, ez pedig a függetlenségi eszme előnyomulásával egyértelmű.

Ugron Gábornak évtizedekig visszanyuló követelése, a „katonai büntető törvénykönyv reformja” legnagyobb bámulatunkra a trónbeszédben nem csak előfordul, de sőt eddigi elodázásának okait is szükségesnek látja említeni.

Ezen felül a régi nóta a „többi országaim és királyságaim összhangjáról” merőbben hiányzik, hanem ezzel szemben a „magyar királyságom” helyett előkelő szerepe van a „magyar nemzetnek” és „államnak”.

Vegyük ide Tisza Kálmánnak, bátran mondhatjuk, csufos bukását. Mint a függetlenségi eszme cserben hagyóját büntette meg a vén rókát a nemzeti közszellem és vegyük ennek helyébe a Tiszák összetaposójának, Apponyi Albert grófnak házelnökségét, mint egy képviselőre nézve a legszebb kiküldetést, és csodálkozva látjuk, hogy a választás, a trónbeszéd, az újabb alakulások mind a függetlenségi eszme csodálatos diadala felé való haladást mutatják.

Pauler Gyula az „Árpádok korában” írja, hogy Kun László korában, tehát 30—40 évvel a tatárjárás után, senki

sem sejtette az országban, hogy maga az ország minő erős.

Az élelmes Habsburgi Rudolf nagyon is látta s fel is használta, hogy magának s családjának trónt biztosítsa a gyermek Kun László összezuzva korának egyik legnagyobb királyát, Ottokárt s a nagy cseh államészmét úgy eltemette, hogy most hetedik százada nem tud lábra állani.

Azaz: Pauler Gyula helyesen szemléli a történelem folyását, a miből megint nekünk kell a mai napok folyását helyesen következtetni. *Bizonyos, hogy a magyar nemzet mostani ereje felől senki sincs helyesen tájékozva.* A miniszterelnök, ki a csucson áll s a ki egyben igen nagy eszű ember, valahogy érzi, sejtí s azért bánik vele oly óvatosan s tanácsol oly nagy óvatosságot a koronának is.

Különös: Mig nyugaton, magában Németországban is a szocializmus követel jogokat, nálunk mozgó erővé ritkán látjuk alakulni s csak igen szórványosan és betegesen. *Nálunk az egész nemzet úgy látszik, valóban a függetlenség eszméjével foglalkozik s nem ér rá a nyugati eszmeáramok befogadására.*

A külső keretek még a 48—49 után beállott viszonyok szerint vannak megalakítva s ezt a keretet szerencsére nem zuzza egyszerre szét a nemzet, hanem benne dolgozik, azért látszatra úgy áll a dolog, mintha a függetlenség messze feküdnék, holott az összes tünemények, melyeket a nemzet ereje derít világosságra, arra mutatnak, hogy hazánk függetlenítése a legközelebbi jövőben végbe fog menni.

Ez pedig állani fog az *önálló vámtérület létesítéséből és a hadsereg magyar részének teljes megmagyarosításából.*

Hogy százakra megy azon tisztek száma, a kik hazakiváncoznak Ausztriába, Csehországba, ez is biztos jele annak, hogy a magyar nemzet már a hadseregben is erősödik. De mi annál is több, hogy tökéletesen lehetetlen egy néphadsereget a legnagyobb erőfeszítéssel is nemzetietlenné lenni, vagy a mi még rövidebb, *napjainkban minden hadsereg ma-*

**Kulin Henrik vasut vendéglőjében! Ma és minden vasárnap d. u. 5 órától kezdve kitünő**

halakból, ugymint harsca, kecsége, balatoni fogas, ponty, cigányhal és kárászból főzött

**szegedi halászlé és turós csusza kapható.**

Uzsonnazene kezdete délután 4 órakor, melyet Garai Ferkó közkedvelt zenekara rendez.

**Friss kőbányai Dréher-sör. — Jó minőségű Horváth Géza féle borok. — Pontos kiszolgálás.**

Lapunk mai száma 1<sup>o</sup> oldalra terjed.

**gától nemzeti.** — Ilyenné kell lennie a mienknek is. Abból, hogy nem kiabálják ezt a katonák, még nem szabad ellenkezőre következtetnünk.

Ezen szemlélődésből és elmefuttatásból következtetésünk igen világos:

**A magyar-nemzeti-függetlenség virág-kora megérkezett.** A lelkekben, a tényekben, a nemzet egyénében tudatosan vagy öntudatlanul, mint jellegző erő ott-honossá lett, láthatóan vagy láthatatlanul végzi a kötelekek szétoldozását, szétvagdalását, vagy összeszaggatását. **A kiegyezésben többé senki sem hisz s legfőlebb csendes megegyezés lehetséges a jövőben.**

Még csak a virágfakadás korában vagyunk, abban a bájos májusi érzésben, a mit a természet szokott évente egyszer tartani.

Fagytól nem félünk, mert a nemzet életében az erkölcsi érzület és a vallásos érzés egyaránt emelkedik s ez biztos kapcsolat a felsőbb világhoz.

Még hernyók, filokserák, tán sáskák is fognak jönni, de nemzetünk azért sokára gyümölcsöt szed, a függetlenség hosszú harcának gyümölcsét, ha képes lesz végrehajtani királyának parancsát, hogy:

„Egységes, a nemzeti élet minden rétegére kiható nagy munkáját elvégezze.“

A parlamenti választásokból ennyit mindenesetre bizton következtethetünk!

*Euklin.*

#### \* **Megtámadott mandátumok.**

A megyénkbeli képviselők se élvezhetik nyugodtan a mandátum gyönyörűségeit. Két képviselő ellen adtak be kérvényt megyénkbeli, megtámadván azok mandátumait. Az egyik megtámadott mandátum *Tormay Károly* alispáné; a másik *Egry Dezső* dr. ügyvédé. *Tormay Károly* baranya-szent-lőrinczi képviselő ellen *Bán László* és társai adtak be kérvényt.

*Egry Dezső* pécsváradi képviselő megválasztása ellen *Schnell János* és társai éltek a kérvényezés jogával.

### Katonáink eskületétele.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. november 2.

November elseje épp olyan fontos dátum a katona életében, mint október elseje, amely napon búcsuzni kell hosszú három esztendőre azoktól, kiktől oly nehezére esik a legénynek a válás.

November elsején válik tulajdonképpen katonává a regruta, mert hát akkor tesz esküt, ünnepies esküt arra, hogy hű lesz királyához, megóvja a hazát s megőrzi becsülettel „tűzön és vizen át“ azt a zászlót melyért vért ontani dicsőség, boldogság . . . .

S enapra az ujdonsült katona — ki már ekkorára szabályszerűen megtanult tisztelni — büszkébben feszíti ki mellét, mintha rövid időre ki is veszne kebléből a honvágy amint ott áll a bajtársak tömött sorai között s amint a tábori mise alatt felhangzik a katonazenekar egyházi dala, ahogy imához vezénylik a katonalegényeket s aztán elmondják velük az ünnepélyes fogadalmat, valami eddig nem ismert melegség, lelkesedés költözik a katonalegények szívébe s hangosan, szinte harsány hangon mondják: „Isten engem úgy segélyjen!“

Tegnap reggel — november elsején — tartották meg nálunk is a katonák az ünnepélyes eskületét a buzatéren, hova elsőnek a pécsi cs. és kir. 52-ik gyalogezred legénysége, zenekarával élén, jelent meg kis-jócai *Udvarnok* Győző ezredparancsnok vezetése alatt.

A honvédség *Pannos* Alajos tábornok vezetése alatt vonult ki, míg a 8-ik m. kir. honvédhuszár ezred részéről *Eckensberger* György ezredes jelent meg az eskületétele, melyen résztvett a helyőrség tisztikara teljes számban.

A katonai ünnepséghez kivonultak a pécsi m. kir. honvéd-hadapródiskola növendékei is tanáraik vezetése mellett, kiknek élén *Sorsich* Béla őrnagy, a honvédhadapródiskola parancsnoka jelent meg.

Reggeli kilenc órákor tábori misével kezdődött a katonai ünnepség. A misét *Magenheim*

*József* belvárosi apát-plébános mondotta, ki a mise után a következő beszédet intézte a katonákhoz:

»A katonának legigazibb disze, legszebb ékessége a kötelesteljesítés erénye; mert csak ez teszi igazán katonává, nem pedig az egyenruha és a fegyver, mert amaz csak az egyformaságot előidéző külsőség, a fegyver csupán eszköz arra, hogy a katona katonai kötelesteljesítésére eleget tegyen; hisz mit ér az olyan ember kezében a legjobb lőfegyver és legélesebb kard, ki nincs áthatva a kötelesteljesítés nemes érzésétől s veszélyes esetekben ahelyett, hogy fegyverét kötelesteljesítésére használná, elhanyagolja magától s gyáván megfutamodik? Ily ember kezében az a rettegett katonapuska szuronyostól együtt csak gyerekjáték, kukoricaszár, seprűnyél, az az éles kard csak kenderszál, melytől senki sem ijed meg, míg ellenben a kötelesteljesítő ismerő és hiven teljesítő ember kezében a közönséges furkósbót is félelmes fegyverré változik. Tehát épenséggel nem katona az, kinek testén egyenruha feszül és kezében fegyver csillog, ha hiányzik a kötelesteljesítés erénye. Ezért mondtam előbb, hogy a katonát nem az egyenruha és fegyver teszi igazán katonává, hanem a kötelesteljesítés erénye. Meg vagyok róla győződve, hogy ti mindnyájan nem anyámasszony katonái, hanem igazi katonák akartok lenni, de hogy ezt elérhessétek, minden erőtököt azon kell lennetek, hogy kötelesteljesítéteket teljesen átérezzétek és lelkiismeretesen teljesítsétek.

Nem könnyűek e kötelesteljesítések még béke időkben sem, mert a katonának sok fáradtsággal, izzadással, nehéz és sokáig tartó gyakorlatokkal kell magát edzenie, hogy feladata megoldása, kötelesteljesítésének a harc mezején való teljesítésére is alkalmas legyen; de fokozott mértékben súlyosak háborús időkben, midőn a trón biztonsága és a haza java egyedül a katona kötelesteljesítésére van bízva. Ekkor már nemcsak fáradalmakat, éhséget, szomjúságot, nélkülözéseket kell a katonának elviselnie, hanem készen kell arra is lennie minden pillanatban, hogy kötelesteljesítését élete árán is teljesítse. Szembe kell szállania bátran, lélelem nélkül, nem ismerve rettegést, minden vészszel s viharral, halálmegvetéssel kell kitartani tűzben és golyózáporban, bár minden pillanat életeteket olthatja is ki, s ki kell tartani mindaddig, míg csak karjaitokat mozgatni tudjátok, míg csak erőfogyottan össze

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Megnyitották e héten az országgyűlést. Ez tehát megadta a hét szenzációját és ebben a jegyben indult meg a hét eseménydús folyása. Különösebb események, olyanok, melyek a szenzációkat növelték volna, nem igen kergették meg ugyan egymást, de azért volt miről és mit beszélni ezen a héten.

No meg a kegyelet ünnepe is mostanra esett. Eljött november elseje és halottak napján, mindenki csak a temetőben járt, a halandóságra, az elmúlásra gondolt.

*Göthe*, a nagy német költő, így ír az elmúlásról, a meghalásról:

„Nem akarnám semmiképen sem nélkülözni azt a boldogságot, hogy egy jövő életben higgyek; sőt mondhatnám *Lorenzó dei Medici*-vel, miszerint mindazok meg vannak halva e földi életnek is, a kik nem remélnek egy földöntúli életet. Azonban, ilyen felfoghatatlan dolgok nagyon messze állnak attól, hogy mindennapi elmélkedés és a lelket, az észet feldulóló vizsgálódás tárgya legyenek. És továbbá: a ki hisz a jövő életben, az legyen boldog csendben, de nincsen oka rá, hogy

valamit képzeljen magának ezért. A halhatatlansági gondolatokkal való foglalkozás előkelő embereknek és főképp nőknek való, a kiknek nincsen semmi dolguk. Olyan életre való ember pedig, a ki már e földön is valami és valaki szándékszik lenni, s a kinek ennek következtében mindennap törekedni, küzdeni és működni kell, a másvilági dolgokat békén hagyja és tevékeny s hasznos ebben az életben. A halhatatlanságról való gondolatok aztán még olyanoknak is valók, a kik szerencse dolgában szükiben vannak e földön. Engem a halál gondolata tökéletesen nyugodtan hagy, mert megvan a szilárd meggyőződése, hogy szellemünk egészen elpusztulhatatlan természetű lényeg; tova működik örökkévalóságtól örökkévalóságig; hasonló a naphoz, a mely csak testi szemeinknek lenyugodni látszik, de a mely voltaképp sohasem nyugszik le, hanem szüntelenül ragyog. Gondolkodó ember előtt egészen lehetetlen a gondolatnak s életnek nem létét, megszüntét képzelni. Ilyenformán mindenki magában hordja és pedig egész önkénytelenül, a halhatatlanság bizonyítékát. De a mint tárgyilagosan ki akar az ember magából lépni, a mint egy személyes fenmaradást akar bizonyítgatni, felfogadni, azonnal ellenmondásokba vész. Magas lelkierők enyészetről a természetben soha és semmi körülmények közt sem lehet szó. Nem pazarolja ő így el sohasem a tőkét. De hogy különben mennyi, milyen sok vagy mi-

lyen kevés, a személyiségünkben megérdemli azt, hogy ne enyészzen el soha, ez más kérdés és olyan pont, a melyet Isten belátására kell bízunk.“

Ily gondolatokat ébreszt az emberben a halottak estéje. Ez az este az idén hideg, szinte szokatlanul hideg időben folyt le s mintha hidegebb fényárban úsztak volna a temetők is, mint máskor.

Hja, az élet nem áll meg. Megőröl az ő kerekének forgása mindent s még a kegyeletet sem hagyja érintetlenül. Neki még ebbe is van beleszólása és kergeti az embert a létért való küzdelembe a siroktól; még ott se hagyja nyugodni, a nyugalom, az örök béke hazájában.

Pedig mind hiába; csak hiúság, csak semmi az élet. Egyfelől öröm; másfelől szomorúság. Egyrészen hatalom; másrészen tehetetlen vergődés. Ime *Edvárd*, az angol királya, a milyen hatalmas, olyan szerencsétlen is. Birodalmában sohse nyugszik le a nap és ő mégse talál irt, a szervezetén rágódó betegségre; őt mégis folyton a tehetetlen vergődésben való lassu elpusztulástól féltik. De nemcsak az angol király beteg; beteg az ország is. Gyógyíthatatlan sebet vágta rajta a *boerok*; olyan sebet, mely mindig fog sajogni, a míg csak egyetlen szabad boer él ezen a földkerekségen.

S bizony ilyen dolgokat látva, mégis csak jól esett az embernek a kegyelet napja,

nem roskadtok! S épen ezen férfias erőt, bátorságot, kitartást, kötelességtudást és teljesítést kívánó fardalmak teszik azt szükségessé, hogy a legderekabb, legerősebb, legegészségsőbb ifjak soroztassanak be a hadseregbe. — Hisz ha erőre, kitartásra nem volna szüksége a katonának, akkor a bénák, betegek és nyomorékok meg is tudnának felelni a katonaság követelményének.

Katonák, kik ma esküt tenni vonultatok ide ki, hogy hiven fogjátok katonai kötelességeket teljesíteni, a ti szívetekben tán még mindig sajog a tájdalom, hogy el kellett válnotok szüleitektől, testvéreitektől, jóbarátaiktól, tegyétek felre a bűt és bánatot, töltsé be szíveiteket a büszke önértet, hogy épen ti vagytok azok, kik méltóknak találtattak a legnehezebb, de egyszersmind legszebb honfiai feladatra, a király és haza megvédelmezésére minden ellenséggel szemben. És most fel esküre. Esküdjétek, hogy zászlótokhoz, mely jelképe és összoglalója a katonai összes kötelességeknek és melyre mindenkor a legnagyobb tisztelettel kell feltekintenieket, hűvek maradtok mindhalálig, azt soha el nem hagyjátok, soha el nem áruljátok és kötelességeket mindenkor teljesítétek. És ne feledjétek, hogy esküötöknek tanuja a felséges Ur Isten, ki rettentően fogja büntetni az esküszegőt. — Amen.

Ezután felolvasták az eskü, mintát, melynek elmondása után a katonazenekar hangjai mellett a laktanyákba vonult a felesketett legénység.

## Törvényt a háztűzhely védelmére!

— Kisvagyoni emberek megmentése. —

Pécs, 1901. nov. 2.

Szabadka város törvényhatósága mozgalmat indított az u. n. homestead (háztűzhely) intézmény behozatala céljából s támogatására felhívta az összes törvényhatóságokat. A megindított mozgalomból az tűnik ki, hogy a magyar nép zömének érdekeit a bunyevác Szabadka szívében viseli s ez érdekekért szót emelni kész s reméljük is, hogy körirata nem lesz kiáltó szó a pusztában, ha némely helyen napirendre tértek is felette.

Lássuk csak, hogy tulajdonképen mi is az a homestead? A közvélemény általában valami újnak tartja ezt az intézményt, pedig ha lényegét vizsgáljuk, rájövünk, hogy az már

fennállott a régi hűbéri jobbágy rendszer alatt mindenütt, tehát Magyarországon is. A lényege az intézménynek az, hogy azt a birtokot, mely valamely család fentartásához mulhatatlanul megkívántatik, végrehajtás alá venni nem szabad s így nemzeti szempontból talán sehol sem tenne ezen intézmény oly mérhetetlenül fontos szolgálatokat, mint éppen Magyarországon. A homestead intézmény ily formában még Amerikában — tulajdonképen hazájában — sem áll fenn és végrehajtás mentes birtok Amerikában sincs. A mentesség abban áll, hogy csak bizonyos kiváltságos adósságok miatt lehet a homesteadot végrehajtás alá venni. Így nevezetesen a homesteadot végrehajtási árverés útján el lehet adni, annak vételárát, háztűzhely megvételére felvett kölcsön, a birtokjavítás és beruházás céljából felvett kölcsön miatt, végre az adóbehajtás céljából. A végrehajtás alóli mentesség tehát csak a keblezéssel nem biztosított azon követelésekre terjed ki, melyek nem a háztűzhely megszerzésére s annak fentartása céljából keletkeztek.

Nem tudjuk, Szabadka város milyen alakban óhajtja a háztűzhely intézményét meghonosítani, de tervezze annak bármely formáját, a kérdés mindenesetre éretten megfontolandó, mert egy intézmény, ha még olyan üdvös is, több bajt, mint hasznot okozhat, ha a fennálló jogrendszer keretébe pontosan bele nem illeszthető. Szívesen látjuk a törvényhatóságoknak jelzett irányu mozgalmát s reméljük, hogy az nemcsak ezen idegen intézménynek hazánkba való átültetése lesz, hanem az egész rendszernek, adó és hiteltörvényeknek gyökeres reformja is.

Első pillanatra úgy tetszik, hogy a végrehajtás alóli teljes mentesség a kisgazda hitelére bénítólag fog hatni, de ha tekintetbe vesszük azt, hogy a homestead intézménynek a kiegészítője, úgy belátjuk, hogy az aggodalom felesleges.

Kétséget nem szenved, hogy a mostani végrehajtási törvényünk módosításra szorul, egyébtől eltekintve, már a jogegyenlőség szempontjából is. 1881. évi 60. tc. gondoskodik a köztisztviselők létminimumának fentartásáról, mert fizetésünk 1600 korona alóli részen egészen végrehajásmentes. Némi védelemben részesülnek az iparosok is az által, hogy a mesterségük folytatásához szükséges eszközök és a feldolgozás alatt álló anyagkészletük 100 korona értékig le nem foglalható. A kisgazda,

a paraszt ugyyszólván teljesen védtelen, mert az, hogy a háznép eltartatásához szükséges egy tehén, vagy a szükséges vetőmag öt hektóliter erejéig foglalás alá nem vehető, a kisgazda létfentartásához szükséges minimumot nem biztosítja. Az ily egyetlőtlenség megszüntetését a jogegyenlőség elve parancsolólag írja elő.

## Bűnös világ.

— Néhány szó a lélekkufárokról. —

Pécs, 1901. november 2.

Történt a napokban, hogy ismét több lélekkufár állott áldozatával, a tizennégy éves leánykával a kihágási bíróság előtt. Nem újdonság ez, s nem ritkaságszámba menő az e fajta történet. Valahányszor ilyen eset előkerül a homályból, az áldozatot a közszánalom elkíséri egészen az ítélet elhangzásáig; a lélekkufárt elítélik csekély pénzüsszegre, esetleg rövid ideig tartó szabadságvesztésre s azzal a dolognak vége.

Hogy az áldozattal, a letört bimbóval mi lesz tovább, ki törődik azzal? Hogy az az erkölcsi lejtőn fokról-fokra sülyedni fog s hogy életét mint a társadalomra nézve többé nem létező személy fogja befejezni: közfelfogás szerint, nem tartozik többé ránk.

Az ilyen lélekkufárok áldozata erőszakos módon lesz legnagyobb vagyonától, legdrágább kincsétől, a női becsülettől megfosztva s életét mégis rendszerint a társadalom posványában, fertőjében kénytelen beteljesíteni. Pedig hát szegény mit vétett az u. n. társadalom ellen? Vagy talán az ő vétke az, hogy becsületétől megfosztották, hogy legdrágább kincsét elrabolták? Akarata ellenére, erőszakos módon megfosztották női diszétől s mégis a kárvallott lakol a bűnért? Igaz és becsületes igazságszolgáltatás ez? S mit gondolsz kedves olvasó, hány ily letört bimbó, hány ily erkölcsi halott lakol Magyarországon évente az ilyen lélekkufárok bűnei miatt? Ha kimutatást vezetnénk ezekről a legártatlanabb áldozatokról, — bizony hidd el — elszégyelnéd magad, hogy mindezekre a dolgokra még mindezideig nem gondoltál s hogy hasonló gaztettek elkövetésének meggátolására még nem tettél semmit!

Embertársainak gyilkosa vét az Isten tizparancsolatja ellen, vagyis jobban mondvá, az

mikor a temetőben száz, meg száz kegyeletes kéz buzgólkodott a sírok és kripták illő módon való elrendeztetésén. Az üzletekben, meg a piacokon a sírkoszoru volt a legkelendőbb cikk, mivelhogy mindenki sietett, hogy a halottak emlékének ezuttal is méltó diszszel adózzék. A legkülönösebb nemű és alakzatu sírkoszoruk pompáztak a virág-kereskedésekben és egyebütt: vevőik közt ott voltak a szegények is, a kik utolsó fillérek árán is rajta voltak, hogy drága halottjaik iránt való kegyeletes megemlékezésüknek látható jelét adhassák. Egész sírkoszoru kiállítások voltak láthatók. Már elmúlt ez a nap is, a mikor az örök nyugalom és pihenés tanyái, a temetők új díszben pompázva, fényárban usztak és a hívők seregestől tódultak kifelé, hogy buzgó imákban fohászkozzanak az örök álmodó alvók lelkiüdvéért. — Tűnnek évek, jönnek évek. Tavasz után nyár, s nyár után a lombhullató ősz jön. Megjelenik minden évben könyörtelenül s fosztogató kezével irgalmatlanul letépi, halálthozó lehelletével megsápasztja, elfony-

nyasztja a leveleket. Végig száguld zúgó szele a rónán, s fakó lesz a pázsit, dérré fagy a fűszálon a harmat; majd belezug a hegyek fenyőerdőjébe s dalt költ az enyészetről mulandóságról! . . . Mulandóság! Közös sirja mindannak, a mi szép, vagy rút, jó, vagy rossz, közös temetője bánatnak, örömmek! Ki gondolna rád szívesen? ! Félünk tőled, iparkodunk menekülni előled s mégis ünnepet szentelünk neked minden évben. Oh! Mert az élőket erősebben kötik a földhöz a holtak, erősebben az, a mi a föld alatt van, mint a mi a föld felett.

Es eljött a hervadás is. Az ősz vége, a mikor már küszöbön a Tél apó. A hervadásról szól ez a kis vers is, melyben a remény felcsillan újabb kikeletre, újabb boldogságra:

Őszi képet ölt a táj  
Mindenütt pusztulás . . .  
Eltűnnek a virágok  
Rájuk jött a hervadás.

Az én szívem is  
Ilyen képet mutat,  
Keserves sóhajjal  
Siratja a multat.

De lesz még kikelet  
S szívem majd újra él,  
Amikor barna lánykanak  
Szerelemről beszél.

Ha ismét diszteni fog  
A mező virága,  
Vele visszatér  
Szívem boldogsága.

És így van ez jól. Ősszel a tavaszra; télben a nyárra gondoljunk s teledjük a hervadást, az elmulást. Hiszen mi lenne az emberből, ha még remélnie se lehetne. Bizony sokan vagyunk, kik csak a boldog reményből élünk meg manapság!

Kővágó Órs.

# A Béka-boltban

Pécs, Irgalmasok-utca 10.

## Óriási nagy raktár férfi szövetekben

u. m. finom Mandarin **téli kabátoknak**, valamint **cheviott, gráci loden öltönyökre**.

Dus raktár van **női szövetekben**, *vászon, kanavász, chiffon és menyaszszonyi kelegyekben.*

**Gyors és pontos kiszolgálás!**

**Olesó árak!**

ötödik ellen, mely azt mondja: »Ne öl!« Ily gyilkost rendszerint vagy halálra, vagy pedig súlyos, életfogytiglani börtönre ítélik, ugyancsak emberek: a bírák. Azokat a gyilkosokat, a kik ártatlan, nyilófélben levő bimbókat erkölcsi halottakká tesznek s kik éppen úgy vétenek Isten tizparancsolatja ellen, mint akár az apagyilkos, — nem sújtja a törvény a legcsekélyebb büntetéssel sem; csupán a közvetítő, a lélekkufar förtelmes büne részeseül néha megtorlásban. Az pedig lefizeti azt a csekély pénzösszeget, esetleg leüli azt a kis időt, a melyre elítélik s a mint kijön, kezdi elülről s szedi fokozott mértékben az áldozatokat.

Hogy a társadalom, a bírák, az igazságszolgáltatás mily közönyösen nézik az erkölcsök romlását, az erkölcsi halottak számának szaporodását, igazán égbekiáltó Mondj csak sértő szavat valakinek, próbálj valakinek a becsületén csak hajszálnyi csorbát is ütni, biztos lehetsz benne, hogy véredet kívánják, vagy pedig bepörölnék és a bírák elítélnék. De ha ártatlan, védtelen leánykának becsületét, minden vagyonát elveszed, — ne félj, nem ér semmiféle bántódás.

Sőt barátaid, kiknek dicsekedve elmondod, irigyelni és tisztelni fognak. Csak rajta magyar, pusztítsd véredet, vedd el a fajtádnak még a becsületét is, — hiszen már ugy sincsen semmije!

A—.

## Hirek.

Pécs, 1901. nov. 2.

Napirend 1901. november 3-án. és 4-én.

**Naptár:** vasárnap, nov. 3. — Róm. kath.: Malach. — Prot.: — Firmin, — Görög-kel. (okt. 21.) Hilarion. — Zsidó: Marcheswan 21. — Nap két 6 óra 38 perckor; nyugszik 4 óra 21 perckor. — Hold két 11 óra 17 perckor éjjel; nyugszik délben. 42 perckor. Hold utolsó negyede 8 óra 24 perckor reggel. — Hétfő, nov. 4. — Róm. kath.: Károly. — Prot. Károly. — Görög-kel. (okt. 22.) Abenz. — Zsidó: Marcheswan 22. — Nap két 6 óra 34 perckor; nyugszik 4 óra 20 perckor. — Hold két éjfélkor; nyugszik 1 óra 10 perckor délután.

**Időjelzés.** A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: száraz, hűvös idő, éjjeli fagy várható. **Az atletikai klub mezei versenye** vasárnap 8 órakor.

**A budaikülvárosi Kath. Kör.** estélye vasárnap 8 órakor a Scholz-sörházban.

**Tiszti főszemle** hétfőn délelőtt 9 órakor.

**Színház:** vasárnap d. u. 3 órakor »Cigánybáró« operett. Este: »Vén bakkancsos és fia, a huszár«, népszínmű. Hétfőn, Fedák Sári vendégfelléptével »Gésák«, operett.

— **(A sirok ünnepe.)** Tegnap volt Mindenszentek napja, a gyász, a halottak ünnepe, mely napon a kegyelet adóját róják le az emberek elhunyt szeretteik iránt. Városunkban, mint minden évben, úgy az idén is a keresztényvilág gyászpompával ülte meg e napot s a temetők legelhagyottabb sirjára is jutott legalább egy egy halványan pislogó mécses. A budaikülvárosi temetőben már délután fél öt óra tájban kezdték meg a sirok kivilágítását s este félhat órára a különböző virágu sirkoszorukra tündöklő fényt vetettek a hagyományos viaszgyertyáskák és diszes sirlámpák lángjai, míg a nehéz márványkövel fedett kripták és a frissen felhantolt sirok mellől egyaránt, fuldokló zokogástól megszakított halk ima szállt, szinte a viaszgyertyák vörös fényü, nehéz illatu füstjén az egek Urához. A

szigetikülvárosi temetőben is körülbelül ugyan- ebben az időben kezdtek meg a sirok világitását s e temető azt a benyomást tette, mintha a kegyelet adójának lerovása itt a múlt évihez képest nagyobbodott volna, mintha több sírról törne elő a szomorú, hideg fény, szinte gyászszos bizonyosságot téve arról, hogy e csendes nyughely lakóinak száma jóval szaporodott tavaly óta. Özönével tódultak ki mind a két temetőbe a gyászolók, de dacára a temető látogatók óriási tömegének, a rend szempontjából szerencsére nem történt különösebb esemény. A budaikülvárosi temetőhöz vezető uton s kint a temetőben *Vassary* Gyula rendőrfőkapitány vezetése mellett *Sárkány* Ármin dr., *Schultz* Ferenc rendőrkapitányok és *Draszenovich* Jenő rendőrfogalmazó s kellő számú rendőrök ügyeltek fel a közlekedés akadálytalanságára, míg a szigeti külvárosi temetőben *Tóth* Jenő tb. rendőrbiztos néhány szigetikülvárosi rendőrrel teljesített szolgálatot. Igen észszerű és teljes elismerésre méltó volt a rendőrség ama intézkedése, mely szerint a budaikülvárosi temetőbe vezető utat kordonnal zárták el akként, hogy a ki és bevonuló sir-látogatók egymástól elkülönítve közlekedhettek. A sirok ünnepe késő estig eltartott s még nyolc óra tájban is volt néhány sir, melynél egy-egy gyertyácska halvány fénye mellett, könybe borultan térdeltek a gyászolók.

— **(Katonai kinevezések.)** Első osztályú századoská kineveztetett wiesenbacki van *Crasbeck* Rikárd. 52-ik gyalogezredbeli II-od oszt. százados, százados lett *Reihard* József főhadnagy, a ki számfellett az 52-ik gyalogezrednél vezetetik beosztva van a vezérkarhoz s a 39-ik gyalogezredhez tétetett át. Főhadnagyok lettek az 52-ik gyalogezrednél *Fuchs* József, *Randnik* Emilián és *Fellner* Rudolf hadnagyok. Hadnagyokká kinevezettek: *Vorlicsek* Jenő, *Rauscher* Miksa, *Ressl* Ferenc, *Kallab* Viktor és *Winkler* Oszkár hadapródok és geszthelyi *Nagy* Bertalan, hadapródtiszthelyettes az 52-ik gyalogezrednél.

— **(Sétahangverseny.)** A pécsi cs. és kir. 52-ik gyalogezred zenekara, holnap (vasárnap) kezdi meg a Széchényi téren téli sétahangversenyeit, melyek feltizenként órától félegyig tartanak. A holnapi első sétahangverseny műsora a következő: 1.) »Az egyenruha varázsa«. Induló Ziehrertől. 2.) »Ha én király volnék«. Nyitány Ádámától. 3.) »Dunagyöngyök«. Keringő Volstedtől. 4.) »Fauszt opera egyvelege«. Gounodtól. 5.) »A szív mélyéből«. Gavotta Scharftól. 6.) Magyar népdal induló.

— **(Uj anyakönyvvezetők.)** A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Baranya vármegyében a vémei anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé, a születés és halálzási anyakönyvek vezetésére szorító hatáskörrel, *Garzó* Pál segédjegyzőt nevezte ki. Somogy vármegyében anyakönyvvezető helyettesekké a büssüi kerületbe *Dombay* Károly nyug. körjegyzőt, a szigetváriban *Nagy* Árpád s. jegyzőt, török-kopányiba *Simon* Gyula segédjegyzőt, szent-balázsiba *Pozsgay* Zoltán segédjegyzőt, a köttseibe *Rác* Dezső segédjegy-

zőt s végül a nagy hárságyiba *Gerber* Dezső segédjegyzőt nevezte ki és a szigetvári, valamint a törökkopányi anyakönyvvezető helyettesek kivételével, valamennyit a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **(Táncestély.)** A pécs budai külvárosi katolikus kör holnap (vasárnap), folyó hó 3-ikán a Scholz-féle sörszarnok összes helyiségeiben nagyszabásu, zártkörű táncestélyt rendez, melyen való részvételre számosan jelentkeztek a vidékről is. A zenét Koródy Károly zenekara fogja szolgáltatni. A kör ezuton is felkéri az estély rendezőit, hogy az esti hét órakor tartandó rendezői társas vacsorán megjelenjenek.

— **(Névmagyarosítások.)** *Deutsch* Dezső (Dávid) högyészi illetőségű budapesti lakos vezetéknevének »Lantos«-ra és dr. *Broch* Dávid, kaposvári illetőségű, szegedi lakos, valamint kiskoru Margit és Pál gyermekei vezetéknevének »Berkes«-re kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következő jelentést adta ki: Folyó hó 1-én reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 920, az ellentartóban 315 kb. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 714 köbméternek találtott. Folyó hó 2-án reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 1000, az ellentartóban 450 kbm. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 710 köbméternek találtott.

— **(Adomány a tűzoltóknak.)** A püspöki palota udvarán levő istállóban a minap történt tüzeset alkalmából *Hetyey* Sámuel megyés püspök ma 200 koronát küldött elismerés jeléül a pécsi tűzoltóknak.

— **(A főgimnáziumi ifjuság Incédy Dénes sirjának.)** A pécsi ciszt. főgimnázium ma reggel, halottak napján róttale adóját ama kegyeletnek, mely a főgimnázium érdemekben gazdag s sirba szállott igazgatója: *Incédy* Dénes iránt keblében él. A főgimnázium ifjusága reggeli félnyolc órakor részt vett a belvárosi templomban a halottak lelkiüdvéért mondott ünnepi misén, majd tanáraik vezetése alatt kivonultak a budai külvárosi temetőbe, melynek kápolnájában *Bitter* Ilés tanár mondott misét. A mise után *Puppits* Géza, VIII. oszt. tanuló az elhunyt igazgató hervadhatlan érdemeiről mondott szép beszédet, melyet így fejezett be: „Eljöttünk most hozzád, hogy néhány könyccseppet hullassunk sirod felett hogy mély szeretetünk s örök hálánk adóját lerójjuk. Kérünk, ha tested el is hagyott bennünket, lelked, szellemed maradjon továbbra is velünk, hiszen az oly nagy szeretetet, mint a tiéd volt, nem szünhet meg a siron tul sem. Fogadd tőlünk oly szeretve, mint a hogyan adjuk, eme szerény koszorut!“ A beszéd után letette *Incédy* Dénes sirjára a pécsi főgimnázium ifjuságának koszoruját.

**RIEDMANN KÁROLY**

**LEGNAGYOBB és LEGOLCSÓBB**

**BUTOR-RAKTÁR**

Pécsen, Siklósi-országut 44. sz. a., a Mátyás Király átellenében.

Nagy választék, mindennemű fa, vas és kárpitozott butorokban a

legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelben.

Nagyobb berendezések és menyasszonyi kelengyéknel

10% árengedmény.

— (**A könyvnyomdászok táncestélye.**) Mához egy hétre, november 10-én lesz a pécsi könyvnyomdászok táncestélye a „Nagy-Vigadó“ összes termeiben. A rendezőség igen csinos táncrendekkel lepimeg majd a hölgyeket, a mennyiben élő virágokkal díszítik a táncrendeket. — A mulatság iránt igen nagy az érdeklődés s a kik meghívókra tartanak igényt, forduljanak a rendezőséghez.

— (**Adományok.**) A jótékony nőegylet népkonyhájára adakoztak: *Gross Antal* és neje 10 zsák burgonyát, *Szautter Gusztáv* 5 zsák burgonyát, *Krásznyi Ferencné* 100 fej káposztát; továbbá: *Gross Antal* (Üszög) 100 kor., *Wurster Antal* kanonok 40 kor., dr. *Vass Bertalan* 10 kor., *Straka Erzsébet* 20 kor., *Leviczky Gyula* 10 kor.

— (**Jó fogás.**) A napokban *Wurm Ödön*, szigetországi szatócánál történt betörés tettesének *Funk János*nak elfogatásával, ugylátszik, jó fogást tett rendőrségünk. Nemcsak mindenféle betörő szerszámot és alkulcsot találtak nála, hanem egy zsebkést is. E zsebkésben *Dukics Imre* nevű cipész a sajátjára ismert, a ki saját bevallása szerint a múlt hó 20-án részegen ment haza. Az uton hozzácsatlakozott egy ember, ki haza kísérte s őt a bor elnyomván, ellopta ruháit és a zsebkését. Valószínűleg az ugyanekkor éjjel *Pozsgay József* csizmadiánál történt betörést is *Funk* követte el. Találtak nála egy mosóintézeti cédulát is; az abba nyelzett fehérneműekben *Tiefenbacher Nándor* a sajátjait ismerte fel; tehát az ő nála történt padlás-feltörést is *Funk* követte el. A betörő ellen egyre folyik a vizsgálat, mely bizonyára még több bünt is ki fog rá kideríteni.

— (**Veszedelemes tűz.**) Tegnapelőtt este 10 óra tájban *Weber Ferenc* kereskedőnek a sörház-utca sarkán levő boltjában veszedelemes tűz volt. A kirakatban a halottak estéje alkalmára gertyák égtek, melyekből valamelyiket nem olthatták el jól s ettől később az egész kirakat tüzet fogott. Az óriási füstre tüzet jeleztek s megjelent a tűzoltóság is. De az égő kirakat közvetlen közelében egy petróleumos hordó állt, mely ha felrobban, az egész bolt oda lesz. *Rangha János*, helyettes rendőrbiztos és tűzoltóparancsnok lélekjelenlétének köszönhető e veszedelem elhárítása, a ki a kirakatot gyorsan hozzáférhetővé tévén, az oltást oly szakértelemmel vezette, hogy a tűz tovaterjedését megakadályozhatták s így a robbanást elkerülték. A kereskedőnek még így is nagy a kára, mert a füst mindent megromtott.

— (**Műhímségi tanfolyam.**) A *Singer Co.* varrógép részvénytársaság október 28-án négy hétre terjedő műhímségi tanfolyamot nyitott a pécsi nőegylet helyiségeiben, a mely tanfolyamon az oktatás teljesen ingyenes. Együttal kiállítás is rendezett ugyanott géppel előállított különféle műhímsékekből, úr- és áttört munkákból, melyeknek finom és izléses kivitele méltán lekötötte a hozzáértők figyelmét. Ajánljuk a kiállítás megtekintését hölgyközönségünknek.

— (**A ki revolverrel fizet.**) Tegnap történt, a hurcolkodás és lakbérfizetés napján. Egy házigazda beállított a lakójához a házbérért. A lakó elébe tett egy tizest és szólt:

— Itt van ez a tiz forint. Lopott. Ha el meri venni . . .

S ezzel egy hatlövetű revolvert rántott elő a zsebéből és kiáltott:

— Egy golyó ebből a magáé, egy meg az enyém!

A házigazda azonban még szereti az életét, a mit se lopott, se igaz tulajdont képező tizesért oda nem adna. Kisietett hát a szobából s ment fel egyenesen a rendőrségre. A revolvert a furcsa lakótól elkobozták és megindították ellene az eljárást.

— (**Kóbor ebek.**) A hogy a szolgabírószágot értesítik, Gerényesen napok óta kóbor ebek csatangolnak a falu határában, sőt a faluba is bátorkodnak belátogatni. A napokban egy kis fiút és egy kis leányt megharaptak és most a községben a lakosság rémülve néz a fejlemények elé, hogy vajjon nem veszettek-e azok az ebek? A szolgabírószágot utján csendőrséget kértek, hogy a kutyákat elpusztítsák.

— (**Csaknem halálra verte gyermekét.**) Borzasztó elvadult szülői érzésről tesz tanuságot az alábbi történet, a melyről bennünket az egyik szomszédos községből, Kozárból értesítenek. Igaz, maga a nép is vad, nűveletlen, de a maga vadságában és butaságában sem tehet olyat gyermekével, a mi egészen kivetkőzteti szülői érzéséből. Ritka eset, de néha megeseik, a hogy most is megtörtént. — *Lyubics Prokop* a tavasszal elhantolta első feleségét, a kítől egy három éves kis fia maradt. Nem sokáig gyászolt, két hónap múlva új asszonyt vezetett kicsiny, nyomoruságos viskójába. Ezzel új anyát is adott a kicsi fiúnak és ép ezzel bevonult az azelett csöndes házikóba a perpatvar, folytonos veszekedés színhelyévé lőn az egykor békés lakhely. Az új asszony szemében száka volt a fiu és folyton bántotta, ütötte, verte, a fiu sehogysem tudott a kedvére cselekedni. Prokopnál is folyton áskálódott, szidta a gyereket, hogy ilyen, meg amolyan rossz, nem lehet birni. Pedig, a hogy a szomszédok mondják, a kis Prokop meg se mozdult. Még csak játszani sem ment a többi gyerek közé. Az apa eleinte durcásan hallgatta az asszony piszkálódó szavait, sajnálta gyermekét, érezte, hogy igaztalan irányában. Hanem az asszony nem hagyott föl vele, addig beszélt, míg a férjet, az apát meg nem váltóztatta, s most már ez is bántalmazta a gyereket. Eleinte csak szidta, miért nem fogad szót az anyjának, de később már verésre is került a sor. A napokban, a hogy *Lyubics* a munkáról hazatért, az asszony azzal fogadta, hogy a gyerek rendkívül rossz volt, az egyik játszótársa fejét beverte és otthon is makacs volt. Az ember amugyis rossz kedvében volt, s most a bujtogató szó olaj volt a parázsra. Előszedte a gyereket és kegyetlenül verte. Az asszony meg nyugodtan nézte. A szegény fiu borzasztóan jajgatott, úgy hogy a szomszédok nem hallgathatták tovább, átmentek és a gyereket kivették a dühöngő apa kezei közül és magukhoz vették. A fiut orvosi kezelés alá kellett adniok, mert a feldőhődött apa súlyos sérülést ejtett rajta.

— (**Tíz koronás aranyak a forgalomban.**) Miután a régi 5 forintos államjegyeket már nagybárra kivonták a forgalomból, új 10 koronás bankjegyeket pedig csak korlátolt összegekben bocsátanak ki,

ezekben a pénznemekben hiány állott be. Hogy e hiányon segítsen, az Osztrák-Magyar Bank a két kormány engedelmével 10 koronás aranyakat bocsátott forgalomba. Az aranypénzek forgalomba hozását tegnap kezdték meg a bank intézetei és fiókjai.

— (**A vidéki hírlapirodalom köréből.**) Nagybecskerekén november elsejével „Nagybecskereki Hírlap“ címmel új szabadelvű politikai napilap indult meg, melynek felelős szerkesztője Miklós Gyula volt pécsi, majd kassai hírlapíró, főszerkesztője pedig Várady Gyula. Az új lap fontos missziót fog teljesíteni a szerb és románok lakta vidékeken.

— (**Halálozás.**) Mint lapunk zártakor értesülünk, *Gauzer János* nyug. mária-kéméni esperes-plébános ma délben 79 éves korában jobblétre szerderült. A megboldogult hült tetemei folyó hó 4-én délután 4 órakor fogtak a budai külvárosi közsirkertben örök nyugalomra tétetni.

— (**Elveszett revolver.**) F. hó 1-én d. u. 3 órakor a Mária-utcában egy revolver tokjával együtt elveszett. A becsületes megtaláló a revolver egész értékével jutalmaztatik.

— (**A kinek ellopták a fogait.**) *Agulár József*, budapesti utazó, a ki fogtechnikusok részére való fogak és technikai szerek elárulásában utazik, Szlatinán hagyta vagy hatezer forint értékű készletét *Friedesch Lajos* segédjénél, míg ő sürgős megrendelés ügyében Budapestre felutazott. És a segédet hiába várta; az nem ment utána, hanem a rábizott portékát elsikkasztván, eltűnt. *Agulár* tegnap lejött Pécsre s kérte a rendőrségtől a nyomozást. És rendőrségünknek kedvezett is a szerencse, mert kinyomozták, hogy a segéd Szlatináról Sellyére, onnan Komáromba szökött. Sürgönyöztek hát Komáromba, hol *Friedesch* el is fogták. A hatezer forint értékű cikkek közül négyszázhetvenegy darab fogat találtak nála. A sikkasztót most Budapestre viszik s ott fogják tettéért kérdőre vonni.

— (**Meglopott tanító.**) Szellőzés végett kilógatták *Ikolity* hercegszöllősi tanítónak egy öltözet ruháját az udvarra. Midőn később be akarták vinni a szobába, a ruhának hült helye volt, valaki ellopta. A káros tanító feljelentésére a csendőrség megejtette a nyomozást s a tolvajokat Sepsén elcsipte. Ketten voltak, a kik *Pistás Mátyás* és *Dudás István*nak nevezték és bács-szenttamási illetőségűeknek vallották magukat, egyébként pedig ismeretlen csavargók. Ez utóbbi körülménynél fogva a csendőrség letartóztatta s a dárdai kir. járásbírószághoz kísérte őket. A lopott ruhát megtalálták náluk.

— (**Elásott csecsemő.**) A decsi előjáróság távirati értesítést küldött Szegzárdra, hogy az ottani temető szélében egy kis csecsemő elásott holttestére akadtak. A kis csecsemőt előbb megfojtották és úgy ásták el, hogy a gyilkosság ki ne tudódjék. A szegzárdi kir. ügyészség már megindította ebben az ügyben a vizsgálatot, hogy a rejtélyes gyilkosságot kiderítse.

— (**Megtalált lopott tárgyak.**) *Gyurgyevics* Mika izsöpi lakos kárára több ruhaneműt loptak el. A csendőrség hosszas nyomozás után a lopott tárgyak közül többre ráakadt, Herceg-Szöllősen *Mihályevics* Katalinnál. Ez azt adta elő, hogy a tárgyakat neki *Kollár Éva* kínálta megvételre; de mivelhogy lopott voltukat gyanította, kijelentette, hogy nem veszi meg azokat, sőt ellenkezőleg Koll-

lár Évát följelenti lopás miatt. Erre az utóbbi a lopott tárgyak hátrahagyásával megugrott. A csendőrség nyomozza a még hiányzó tárgyakat s a tolvajt, Kollár Évát.

— (**A törzsasztal.**) Budapest egyik ismert törzsasztalánál estéről-estére a legkedélyesebb módon csipkedik egymást a társaság tagjai. Floridor a sokat csudált hősszerelmes, a nők kedvence, utóbbi időben feltűnően lehangolt. »Floridor szerelmes!« suttogják a bankárleányok. »Az igazgató nem ad már előleget!« jegyzi meg egy asztaltársa, egy másik pedig felajánlja pénzesztárcáját, a művésznek, a ki kapva kap rajta; de ezt átvéve, csak tátongó ürességet talál benne. Így megy a heccelődés napról-napra. Floridor komor arcán a sötét gondolatok mély barázdát szántanak. Senki sem tudja megfejteni Floridor rossz kedvének okát. Legjobb barátai sem. A titok fátyola azonban nem sokára fellebben. Egyik barátja véletlenül látta, hogy egy délelőtti komoly ábrázattal hagyta el egyik ismert bankház üzlethelyiségét. Ahá! Tehát tőzsdén játszik? Avagy sorsjegyeket vásárolt? . . . Ettől a naptól fogva nem volt nyugta és ő csak annyit mond a csipkedésekre: »Szerencsecsillagom elhagyott!« Állandóan rosszkedvű, morózus. Gyengéden vigasztalják, de hiába. Egy este azután egy premiéren oly tüzzel játsza el szerepét, hogy hasonló hatást még nem ért el művészetével. Barátai ünnepezték. Bankettet rendeztek tiszteletére. Folyt a pezsgő és a beszédek árja. A kedélyek hulláma magasra csapott, midőn Floridor egyik barátja a következő beszéddel üdvözölte a művészt: »Nos kedves barátunk most már mindig jó kedvű lehetsz és nyugodtan alhatsz, mert Törökknél megütötted a főnyereményt!« És csak ugyan a háttérben Török A. és társa bankháza (Budapest, V., Váci körút 4.) kiküldötte jelent meg, kiket a művész hálából a lakomára meghívott. Most már nemcsak a művészt, hanem a szerencsés bankházat is lelkes szavakban ünnepelte a jókedvű társaság.

— (**„Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy-Kágya**) hirdetését, az olvasóközönség szives figyelmébe ajánljuk.

— (**A Budapestre utazó közönség figyelmébe**) ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: *Palkovics Ede* — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesíti vendégeit.

— (**A kilencedik osztályorsjáték.**) Sohase volt szerencsére olyan nagyon szükségünk, mint most. Nagyon időszerű tehát a m. kir. osztályorsjáték kilencedik sorsjátékának beköszönte. Már nem új intézmény hazánkban az osztályorsjáték, hiszen nyolc sorsjátéka megkedveltette közönségünkkel és meggyökerezett a beleje vetett bizalmat. Kifogástalan működése, kezelésének abszolút korrektsége, szerencse esélyeinek rendkívül kedvező volta, nyereményeinek sokasága és nagysága, a sorsjegyek vásárlását mindenki számára könnyítő osztályrendszer a m. kir. osztályorsjáték népszerűvé, sőt egyenesen közzükséggé tették. A most kezdődő IX. osztályorsjáték első osztályára szóló osztályorsjegyek már kaphatók. Ennek az osztálynak huzását az idén november 21. és 22-én tartják meg.

— (**Csillárok, villamos lámpák és minden alkatrészek külön.**) A villamos világítás egyre nagyobb tért hódít, ez az újítás nemcsak célszerű, de a legkellemebbek egyike, szinte örül az ember, midőn a villamos lámpákat látja. Különösen a magánlakások fényét és elegáns előkelőségét emelik a villamos lámpák és csillárok. Ily csillárokból álló és függő lámpákból bámulatosan szép és finom izlésű, művészies kivitelű példányok lát-

hatók Schönwald Imre ékszerész- és műkereskedő király-utcai villamos tárgyak külön osztályában. Ezenkívül rendkívül nagy választék van villamos körtékben (izzó lámpa), a melyek nemcsak a legkitűnőbb minőségűek, de egyúttal rendkívül olcsók. — E cikkekből a cég ezentul tetemesen nagyobb készletet tart, hogy a folyton fokozódó keresletnek megfelelhessen. Ép azért, a ki a lakásába villamos világítást bevezeti, mulasztást követ el, ha e szép rakományt meg nem tekinti és Schönwald rendkívül olcsó áraival meg nem ismerkedik.

### Idegenek. Pécsett.

— November 2-án. —

**Aranyhajó-szálló.** Zöld Józsefné, gazdatiszt, neje, Endrőd-pusztá, (Somogy m.) — Rosenzveig Samu utazó; Temesvár. — Reinitz Izidor, utazó, Bécs. — Jusztusz Gyula, utazó. Bpest. — Altsdatter N., firtokos, Pusztá-Majsa. — Bergl Sándor, gazdatiszt, Pusztá-Majsa. — Schneid Márkus, utazó, Bécs. — Linz Miksa és neje, műkereskedő, Drezda.

**Vadember-szálló.** Antal Gyula, egyetemi tanár, Bpest. — Döry Frigyes, firtokos. Paralicsompusztá. — Volfenberg Hugó, utazó, Berlin. — Rotberger Adolf, magánzó, Baja. — Schwartz Dávid, műtétő Ujvidék. — Hubpern M., utazó, Békés-Csab. ]

**Mátyás király-szálló.** Harka Dániel és neje, erdész, Homok-Szentgyörgy. — Tifentháler Rezső, mérnök, Pécs. — Athalics Amade, uradalmi ellenőr. B.-Szentlőrinc.

### Művészet, irodalom.

○ **Sasok.** Csütörtökön este közepes ház előtt Guthi és Rákosi bohózata, a »Sasok« került színre, nem éppen a legördülékenyebb előadásban s nem is nyelvbtlás nélkül. Ennek oka természetesen az, hogy a szereplő színészek legnagyobb része a harmadik előadásra nem olvasták át szerepeiket. Mindazonáltal a közönség igen jól mulatott a bohózat kacagató jelenetein.

○ **A tegnapi előadások.** Tegnap délután — dacára Mindenszentek napjának — elég szép számú közönség nézte végig »Szulamith« előadását, mely elég jól sikerült. *Szirmay* Olga igen szépen énekelte a címszerepét s gyakran kapott felvonás közben is tapsot, melyre méltán rászolgált. *Mezei* a szokásos jó volt Absolon szerepében, míg *Staud* Margit dicséretreméltó igyekezettel játszotta meg Abigail szerepét. — Este az ilyenkor alkalmoszerű »Molnár és gyermeke« című dráma kísértetei rémitették a zsutolásig megtelt karzatot és a gyéren látogatott földszinti közönséget. De hát a nézőtér ilyenforma látogatottsága teljesen helyén volt ez előadáson, mert színészeink sem fogták fel a dolgot komolyan. *Vágó* például, kiről már volt alkalmunk nem egyszer a jól megérdemelt dicséret hangján szólhatni, tegnap este beállt »karzati színész«-nek s úgy maszkja, mint játékával azon igyekezett, hogy minél ellenszenvesebbé tegye a fősvény és kegyetlen molnár amugy is kiállhatatlan alakját. Természetes tehát, hogy kapott tapsot eleget, hiszen csak az ily vaskosan »drámai« históriáért lelkesedik a karzat közönsége, mely aztán nem is sajnálta becsületes munkában megkérgesedett tenyereit összeütögetni. Reményeljük különben, hogy tegnapi alakításában nem is számított *Vágó* a jelenvolt csekélyszámú intelligencia elismerésére.

*Miklóssy* Ilona sem volt szerencsésebb, mert ő egyáltalán nem »játszott« s beleesett ismét a »lélek nélkülség« hibájába. Érzéketlen volt maga is, érzéketlenül hagyta a közönséget, pedig a karzati publikum szinte dogmatikusan szokott Mária tragédiáján. A mi derék *Pestink* bizonyára nem is sejt, hogy a tegnapi furcsa előadásból neki jut néhány dicsérő szó, melyet sirásói szerepének jellegzetes alakításával érdemelt meg. A szerelmes molnáriút *Thury* alakította, ki jobb ügyhöz méltó buzgalommal fáradozott s elismerést is érdemel, mert ha nem is egyebet. de már a szerep rokonszenves voltánál fogva is, rokonszenvet tudott kelteni. Mérsékeltén játszotta meg szerepét, szerelmében hév-teli, bánatában őszinte és megkapó volt. Neki is jutott taps bőven. A többi szereplők is elég jók voltak, hiszen a »Molnár és gyermeke« megjátszani ma már nem ambíciója a mi színészeinknek, ők magasra szárnyaló sasok, ebben a darabban pedig óvatosan kell repülni. (Dr. F.-t.)

### A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ JÖVŐ HETI MŰSORA.

Vasárnap, nov. 3 án: délután: *Cigánybáró*, este: *Vén bakancsos*.  
Hétfő, nov. 4 én: *Gésák*, operette, *Fedák* Sári vendégfőllépte.  
Kedd, nov. 5-én: *Lilli*, operette, *Fedák* Sári második vendégfőllépte.  
Szerda, nov. 6-án: *Bolond*, dajjáték, *Fedák* Sári utolsó vendégfőllépte.  
Csütörtök, nov. 7-én: *Kis mama*, vigjáték.  
Péntek, nov. 8 án: *Vörös talár*, *Brieux* színműve. Itt először.  
Szombat, nov. 9 én: *Vörös talár*, másodsor.

### Törvénykezés.

§ **Esküdtszéki tárgyalások.** Ez év utolsó esküdtszéki ciklusa héttől, i. hó negyediken kezdődik, a melyre a következő bűntényeket tüzték ki tárgyalásra: November 4-én *Lakatos* István ellen halált okozó súlyos testi sértés büntetteért. November 5-én *Horvát* István ellen halált okozó súlyos testi sértés büntetteért. November 6-án *Ivicsin* Pávó ellen szándékos emberölés büntetteért. November 7-én *Herke* Lajos ellen szándékos emberölés büntetteének kísérlete és gyújtogatás büntette miatt. November 8-án *Jung* Mihály ellen halált okozó súlyos testi sértés büntetteért.

### TÁVIRATOK.

— **Az angolok veresége.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Londonból táviratozzák: *Kitchener* lord jelentése szerint az *angolok* Betheltől északnyugatra *óriási vereséget szenvedtek. A búrok Benson ezredes csapatát megtámadták s az összes ágyukat elfoglalták. Benson sebibe belehalt.* Az angoloknál tekintélyes a halottak és sebesültek száma.

— **Hajós-szerencsétlenség Oroszországban.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Irkutskból* jelentik, hogy a Bajkál-tavon rettentő vihar dühöngött, mely egy hajótól elszakított három bárkát és a sziklához csapta őket. *Százhetven munkás és halász vízbe fullt.*

— **Agyonlőtt fegyencek.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A plymouthi fegyházból hét rab szökni akart. Az örök észrevették, hatot közülök lelőttek, a hetedik elmenekült.

— **Megtámadott mandátumok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A kir. Kuriánál ma délelőtt *Baghy* Béla kunszentmártoni, *Samassa* János kápolnai, *Szentiványi* Gyula aranyosmegyesi és *Bedő* Albert székelykereszturi képviselők mandátuma ellen petíciót nyújtottak be.

— **Kilépés az Ugron-pártból.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A „Politikai Tudósító“ értesülése szerint *Bartha* Miklós és *Visontai* Soma azért léptek ki az Ugron-pártból, hogy a párt és Kossuthisták közti fuzió minél hamarabb létrejöhesse. Hir szerint a Kossuth-párt bizalmi férfiai már megkezdték a tárgyalást a fuzió érdekében.

— **Anarchista a hangversenyteremben.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A müncheni „Odeon“ teremben tegnap este hangverseny volt. Egyszerre lövés dördült el, de szerencsére senkit sem talált. Egy *Hoffmann* nevű szobrász követte el a merényletet, melyről azonban nem tudni, hogy ki ellen volt tervezve. Hoffmann, még mielőtt le tartóztathatták volna, *agyonlőtte magát* ott a hangversenyteremben. A rendőrség anynyit már kinyomozott, hogy az öngyilkos merénylő *anarchista elveket vallott.*

*Vidéki hátralékosainkat tisztelettel felkérjük, szíveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.*

olyó szám 37. Idénybérlet 37 Páros bérlet.

## Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, november 3-án:

Délután 3 órakor fél helyárrakkal:

### Cigánybaró.

Személyek:

Nagy operette 3 felvonásban.

Zsupán K., gazdag banáti sertésk. . . Szilágyi A.  
 Arzéna, leánya . . . . . Staud Margit  
 Mirabella, Arzéna gouvernantja . . . Oláhné H.  
 Ottokár, Mirabella fia . . . . . Sáfrány Vilmos  
 Gróf Carneró, királyi biztos . . . . . Pesti K.  
 Gípra, cigányasszony . . . . . Szirmay Olga  
 Saffi, cigányleány . . . . . Márkus A.  
 Barinkay Sandor, elzüllött nemes . . Kozma Pista  
 Gábor, deák . . . . . Mezey Andor

Este rendes helyárrakkal:

### A vén bakkancsos és fia a huszár.

Személyek:

Eredeti színmű 3 felvonásban.

Veres, csaplár . . . . . Szilágyi A.  
 Ilon, ) gyermekei . . . . . G. Miklósi I.  
 Friezi )  
 Sugár Mihály, kiszolgált bakkancsos . Vágó Béla  
 Laci, fia . . . . . Kozma Pista  
 Hangos, kántor . . . . . Pesti Károly  
 Lidi leánya . . . . . Szirmay Olga  
 Pista, bojtárifjú . . . . . Pásztor Pipike  
 Holnap hétfőn, 1901. november 4-én FEDAK SÁRI  
 k. a. a Népszínház művésznőjének első vendégfellépte.

### Gésák.

Sidney operettje.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901 évi november hó 2. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza őszi 14.40—14.60—; uj 00—00; kétszeres ó 12.40—12.80; —; rozs ó —; uj 12.00—12.40  
 árpa őszi 10.80—11.00; tavaszi 13.00—14.00; zab uj  
 tavaszi 12.40—13.00; búkköny 12.0—13.00; kukorica ó  
 00—00; kukorica uj 9.20—10.40 széna 5.00—7.60;  
 szalma 3.00—4.00

Kínálat: gyenge, mintegy 400 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
 SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC  
 TAIZS JÓZSEF  
 kiadó.

## Hirdetések.

# CSODA

Schweizből.

Alulírott cég megküld mindenkinek posta-  
 utánvétellel, a kereskedelmi világban még nem létezett  
 ár mellett

### csak 3 koronáért

vámmentesen 1 drb kilűnő, pontosan 24 óráig járó  
 órát 3 évi jótállással.

Azonkívül kap mellékelve minden megrendelő  
 egy aranyozott, finoman kidolgozott óraláncot in-  
 gyen. Ha az óra nem megfelelő, szívesen kicserélte-  
 tik az, vagy az összeg visszaküldetik. Egyedül kapható  
 csak a:

Schweizer

Uhren-Engros-Etablissement  
 Basel-Horbürg (Schweiz.)

Sok ezer elismerő-levél meglekinthető.



# Grün Bernát

## UTÓDA

férfiszabó

PÉCS, Zsiga gyógyszertár fölötti emelet.

Alapított 1865-ben.

A vidék egyik legnagyobb és leg-  
 régibb elsőrendű

## szabó-üzlete

ajánlja dusan felszerelt raktárát a leg-  
 kitűnőbb minőségű szövetekben,  
 melyekből mindennemű

## férfi-ruhák

a cégtulajdonos személyes felügyelete  
 mellett, a mai kor igényeinek megfelelőleg  
 a legkiválóbb gondnal, olcsó ár-  
 ban készíttetnek.

Finom utazóbundákban nagy  
 választék.

A n. e. közönség szíves pártfogását  
 kérve vagyok

kiváló tisztelettel

Grün Bernát utóda



Csak akkor valódi, ha  
 a háromszögű palack az  
 itt levő szalaggal (vörös  
 és fekete nyomás sárga  
 papíron) van elzárva.



Eddig fölülmulhatatlan!

## Maager Vilmos-féle

valódi tisztított



(törvényesen védett csomagolásban)

sárga egy palack 2 korona  
 fehér , , 3

## MAAGER VILMOS-tól BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és  
 könnyű omészthetőségénél fogva gyermekeknek is kü-  
 lönsen ajánlatik és rendeltetik mindama esetknél, melyek-  
 nél az orvos az egész testi szervezet, különösen a  
 mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapo-  
 dását, a nedvek javítását, valamint általában a vér  
 tisztítását el akarja érni.

Kapható az osztr.-magyar monarchia legtöbb  
 gyógyszertárában és droguista üzletében.

Főraktár és főelárusítás az osztr.-magyar monarchia részére:

## Maager Vilmos, Bécs

III/3. Heumarkt 3.

Utánzatok hatóságilag nyomoztatnak.

Kizárólagos

## Posztógyári-raktár

Pécs, Apáca-u. 2. Takarékpénztári új palota.

**35%-ot** takaríthat meg minden férfi, ki ruhaszükségletét kizárólagos **Posztógyári raktárunkból** fedezi. Óriási választékot tartunk **honi, angol, gráci és brünni**

## férfi ruha szövetekben

és **szabó kellékekben**, ugy szintén **tömösvölgyi és pinkafői lőtakarókban**, melyeket rendkívüli **olcsó** árakban árusítjuk.

Tisztelettel

**Leichner és Fleischer.**

10.343. sz.

Tkvi. 1901.

## Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Döry Istvánné pécsi lakosné végrehajtató kérvénye folytán a végrehajtási árverés, nevezettnek ifj. Kasza Vince (sarkos) és neje szül. Gergő Terez bicsérdi lakos, mint végrehajtást szenvedők elleni 300 kor. tőke 1900. febr. 9-től járó 8% kamatai, 26 kor. jelenlegi és még felmerülő költségek, ugy csatlakozás folytán a bagotai 280 sz. betétségi ingatlanokra dr. Nemes Vilmos pécsi ügyvéd 300 kor. tőke és járulékaiból álló követeléseinek kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. §. alapján s a 146. §. értelmében a pécsi kir. törvényszék és a szent-lőrinci kir. járásbíróóság területén levő:

1. kishicsérdi 129. sz. betétben I. 1-3. sorsz. alatt felvett ingatlanoknak a 49/a. és 49/b. 6. i. sz. a. házak, udvartér és gazdasági épületnek ifj. Kasza Vinczét B) 1. alatt illető felére 584 kor.,

2. a bagotai 280. számú betétben † 1. sorsz. 665. hrsz. ingatlanoknak ifj. Kasza Vince és neje szül. Gergő Terez B) 2. és 3. alatt illető  $\frac{2}{3}$ -ad részére 712 korona becsárban, mint kikiáltási árban elrendeltetvén, az árverés foganatosítására határnapul a bagotai ingatlanokra 1901. évi december hó 5. napjának d. e. 9 órája, a kishicsérdi ingatlanokra ugyanaznap d. u. 3 órája kitűzött, a mikor is Bagota és Kis-Bicsérd községek házához, a nyilvánosan megtartandó árverésen a fent elsorolt ingatlanok, a legtöbbet ígérőnek kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. 60. t.-c. 42. §-ában jelzett ártolyammal számított óvadékképesnek nyilvánítt értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, vagy az 1881. 60. t. c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsett. a kir. törvényszék, mint tkvi hatóságnál 1901. évi szeptember hó 17. napján

**Göbel,**

kir. törvényszéki bíró.



Minden  
háziasszony  
és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóizre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

**Hirdetések** a hirdetésbélyeg megszűnése folytán  
jutányosan felvétetnek a  
„Pécsi Figyelő“ kiadóhivatalában.



Singer varrógépek  
mintaszerűek szerkezet és kivitelben.  
Singer varrógépek  
nélkülözhetlenek a háztartás és iparban.  
Singer varrógépek  
utolérhetetlenek varrási gyorsaság és tartósságban.  
Singer varrógépek  
a legelterjedtebbek a gyári üzemben.  
Singer varrógépek  
a legalkalmasabbak a divatos műhímzéshez.

Ingyenes oktatási kurzusok a divatos műhímzésben is.

Párisi világkiállítás 1900.

„Grand Prix“

a legmagasabb kiállítási díj.

Singer Co. varrógép részvénytársaság.  
**PÉCS, Széchenyi-tér 16. sz.**

## Emeleti utcai lakás,

mely áll **2 szoba, alkov, konyha** és **mellék helyiségekből**, az **Árpád-utca 31. szám alatti házban** november 1-től kiadó.

Évi bér **280 korona.**

Bővebbet ugyanott a házmesternél vagy lapunk kiadóhivatalában.

## Allami hivatalnok BUTOROZOTT

## S Z O B Á T

ha lehet teljes el-  
látással

keres intelligens keresztény családnál.

Ajánlatok

**f. hó 15-ig** a kiadóhivatalhoz intézendők „**Allamhivatalnoknak**“ jelige alatt.



## FEHÉR BÉLA

butor raktára

Pécsett, Apáca-u. 2. szám alatt a takarékpénztári új palotában.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát teljes hálószoba, ebédlő és Salonberendezésekben, ugyancsak ottománok, ebédlő divánok, lószőr és afric matracok, tükrök, képek, nádszékek és vasbutorokban.

Sehol nem létező, rendkívül olcsó árak mellett.

Hitelképes egyéneknek részletfizetésre is.

**!! Éppen most jelent meg !!**

**A Pécs szab. kir. város és határában levő épületek jegyzéke**

(Háztulajdonosok névjegyzékével)

**ára 2 korona.**

Kapható lapunk kiadóhivatalában.

## Erreth-féle borok kizárólagos raktára.

Nagyságos **Erreth János** ur, Pécs város elsőrendű bortermelője **kitűnő minőségű, saját termésű**

## pécsi hegyi borainak

eladását kizárólag tisztelettel alulirotra ruházzván, abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy ezen köztudomásulag **a legkényesebb igényeknek is megfelelő ó-borokat** mindig friss töltésben palaczkozva, kívánatra hordókban is — **hamisítatlan minőségért kezeskedve** — árusíthatom.

A fenti borokból különösen a következőket van szerencsém a n. é. közönség figyelmébe ajánlani:

**1891. évbéli fehér asztali bor** literje . . . 55 kr.

**1885. évbéli bálicsi fehér pecsenye-bor,**  
palackja (0.7 l.) . . . . . 70 kr.

Adónélkül 7 krral olcsóbb literenkint.

Árak palaczkokkal együtt értendők. Palaczkok 7 kr. értékben visszavétnek.

**Kerdl Lajos,**

fűszer-, bór- és csemege-kereskedése  
**PÉCSETT, Király-u. 6. sz.**

**Hamisítatlan minőségért kezeskedik.**

Zamatos asztali borok.

Kitűnő pecsenye-borok.

Háziasszonyok  
figyelmébe

## Herz Ármin Fiai

Budapest

stearingyertya- és szappangyár

ajánlják kitűnő minőségű

I-ső rendű

„**LINA**“ stearingyertya,

II-od rendű

„**GLORIA**“ gyertya,

valamint

**SZINSZAPPAN-, LINA-,** ✕ ✕  
**ELAIN-, ESCHWEGER- ÉS** ✕ ✕  
**MÁZOLÓ- SZAPPANGYÁRT-**  
**MÁNYAIKAT** ✕ ✕ ✕ ✕ ✕

Uj  
hazai  
ipar

Támo-  
gassuk  
a honi  
ipart

Jobb és olcsóbb, mint  
az osztrák gyártmány

# Szülők figyelmébe!

Az új iskolai évad kezdete al kalmával bátorkodom dúsan felszerelt

fiu és gyermek

## ruha-raktáramat

nagybecsű figyelmébe ajánlani.

A nálam vásárolt ruhákért **locsóságuk** mellett **tartósságukért** kezdekem.

**Minden előforduló javítást, tisztítást, vasalás az iskola éven belül díjazás nélkül végeztetem.**

Becsés megrendeléseiket kéri kitűnő tisztelettel

**Klein Sándor**

férfi-, fiu- és gyermekruha-raktár.

Pécs, Széchenyi-tér 7.

## Tőzeg klosettek!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindenki, ki teljesen szagtalan arnyékszékét óhajt. mert a tőzeg szagtalanít!!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindeki, ki a maga és családjának egészségéről gondoskodik, mert a tőzeg fertőtleníti!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindenki, aki a mindenféle betegségeket terjesztő pöcze, gödröt házából eltávolítani kívánja, mert az ilyenre a tőzeg-klosettek használatánál többé szükség nincsen.

**Tőzeg-klosettek kizárólag kaphatók:**

**Kraus Istvánnál, Pécsen.**

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított tőzeg szóró klosettekkel teljesen meg vagyok elégedve. A klosettek kifogástalanul működnek és teljesen szagtalanok.

Pécs, 1900. június hó 10-én.

Tisztelettel **Dr. Mende Lajos.**

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Szívesen adom tanubizonyosságát annak, hogy az Ön által szállított tőzeg-arnyószékek minden tekintetben megfelelő, különösen hangsúlyozom, hogy mióta ezek nálam használatban vannak és az emésztőgödröt házában kívül helyeztem, az eddig mindig nedves falak egészen kiszáradtak.

Pécs, 1901. május hó.

Tisztelettel **Dr. Czifra Elek, főorvos.**

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel igazolom és bizonyítom, hogy a megyei árvaháznál már egy év óta ezen klosettekből 10 db. van használatban és feltűnő szagtalan voltak, csakély kezelési költségük folytán legmelegebben ajánlhatók.

**Keller István, várnagy,**  
mint a megyei árvaház felügyelője

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított tőzeg klosettek teljesen megelégedésemre beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel **Fodor Pál, ügyvéd Deák-u. 1.**



# Rendkívüli szerencse BIHARI EDE

főáradájában, ahol eddig több mint

**ÖT MILLIÓ**

koronát fizettek ki, közötté

**600,000** kor. a 69686. számra

**600,000** kor. a 28718. számra

Nem kell gazdagnak lenni, hogy de általa meggazdagodhatunk! egy sorsjegyet vásároljunk,

⇒ SZERENCSE-NAPTÁR. ⇐

| Január   | Február  | Március  | Április  | Május    | Junius   | Julius   | Auguszt. | Szeptemb. | Október  | Novemb.  | Decemb.  |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|
| 1 87250  | 1 43337  | 1 23711  | 1 72744  | 1 57927  | 1 53445  | 1 790    | 1 57988  | 1 23617   | 1 18429  | 1 69690  | 1 23651  |
| 2 60682  | 2 78082  | 2 25817  | 2 82430  | 2 34226  | 2 95635  | 2 73812  | 2 45796  | 2 14211   | 2 82379  | 2 23685  | 2 45783  |
| 3 23612  | 3 69527  | 3 28774  | 3 98450  | 3 31332  | 3 23677  | 3 23547  | 3 69696  | 3 45793   | 3 95658  | 3 69511  | 3 23789  |
| 4 28701  | 4 73723  | 4 45749  | 4 57869  | 4 87207  | 4 82434  | 4 57884  | 4 61454  | 4 69588   | 4 43311  | 4 43226  | 4 18450  |
| 5 58434  | 5 28655  | 5 43329  | 5 98448  | 5 18427  | 5 14110  | 5 61473  | 5 31308  | 5 95699   | 5 73741  | 5 53118  | 5 78056  |
| 6 69537  | 6 57810  | 6 23767  | 6 69647  | 6 43323  | 6 73724  | 6 69613  | 6 95625  | 6 31320   | 6 18438  | 6 57990  | 6 76501  |
| 7 57868  | 7 78057  | 7 28659  | 7 58424  | 7 45710  | 7 31336  | 7 82323  | 7 15305  | 7 45769   | 7 34230  | 7 69629  | 7 69656  |
| 8 23663  | 8 23738  | 8 43444  | 8 57964  | 8 23731  | 8 78051  | 8 95670  | 8 23606  | 8 43207   | 8 57937  | 8 57856  | 8 95636  |
| 9 23532  | 9 23726  | 9 23538  | 9 23523  | 9 73608  | 9 62701  | 9 23797  | 9 73799  | 9 14241   | 9 73509  | 9 45778  | 9 57844  |
| 10 69675 | 10 18411 | 10 69623 | 10 34207 | 10 23615 | 10 53409 | 10 57938 | 10 23695 | 10 78022  | 10 73649 | 10 23655 | 10 69675 |
| 11 95691 | 11 82414 | 11 45702 | 11 57850 | 11 69506 | 11 28742 | 11 34232 | 11 82363 | 11 82316  | 11 28716 | 11 45745 | 11 78015 |
| 12 95674 | 12 73522 | 12 45723 | 12 34236 | 12 95626 | 12 57803 | 12 14236 | 12 43408 | 12 73607  | 12 18441 | 12 43245 | 12 28640 |
| 13 78098 | 13 43250 | 13 23756 | 13 80546 | 13 98443 | 13 28717 | 13 78087 | 13 95671 | 13 73507  | 13 25832 | 13 69667 | 13 45773 |
| 14 45762 | 14 69640 | 14 57951 | 14 43327 | 14 23665 | 14 23673 | 14 15302 | 14 25809 | 14 82303  | 14 14171 | 14 69686 | 14 78009 |
| 15 25803 | 15 95689 | 15 28733 | 15 82449 | 15 45748 | 15 45800 | 15 14135 | 15 82354 | 15 23600  | 15 69535 | 15 28621 | 15 14231 |
| 16 57840 | 16 14123 | 16 69561 | 16 73546 | 16 57909 | 16 34235 | 16 14170 | 16 69695 | 16 61484  | 16 14153 | 16 73618 | 16 69592 |
| 17 69609 | 17 57829 | 17 18406 | 17 82471 | 17 23783 | 17 87207 | 17 95602 | 17 28611 | 17 82401  | 17 45713 | 17 82485 | 17 18449 |
| 18 57979 | 18 53449 | 18 23504 | 18 82391 | 18 43235 | 18 73542 | 18 23628 | 18 14268 | 18 23589  | 18 78006 | 18 53444 | 18 23749 |
| 19 87225 | 19 15349 | 19 57814 | 19 45774 | 19 45722 | 19 23582 | 19 14144 | 19 95614 | 19 82384  | 19 57880 | 19 95668 | 19 95646 |
| 20 45759 | 20 45791 | 20 82436 | 20 23506 | 20 31318 | 20 73528 | 20 73510 | 20 23611 | 20 57914  | 20 73682 | 20 98438 | 20 53412 |
| 21 57990 | 21 14279 | 21 69582 | 21 69593 | 21 45736 | 21 78070 | 21 69570 | 21 73747 | 21 73711  | 21 73711 | 21 69567 | 21 78024 |
| 22 14265 | 22 73647 | 22 62749 | 22 43423 | 22 23623 | 22 69550 | 22 23606 | 22 14282 | 22 95607  | 22 57859 | 22 95642 | 22 95698 |
| 23 18432 | 23 69521 | 23 69605 | 23 82352 | 23 43421 | 23 57976 | 23 14246 | 23 82338 | 23 23715  | 23 69574 | 23 57954 | 23 80563 |
| 24 69659 | 24 61478 | 24 14101 | 24 78044 | 24 95686 | 24 78030 | 24 15421 | 24 23652 | 24 14215  | 24 23560 | 24 73740 | 24 69661 |
| 25 62744 | 25 98408 | 25 43310 | 25 43212 | 25 73674 | 25 69610 | 25 23578 | 25 95655 | 25 69535  | 25 78075 | 25 82301 | 25 43442 |
| 26 23762 | 26 43345 | 26 57982 | 26 31310 | 26 82342 | 26 14192 | 26 98415 | 26 34224 | 26 82412  | 26 80509 | 26 25831 | 26 95679 |
| 27 73630 | 27 69546 | 27 57830 | 27 73615 | 27 43413 | 27 69642 | 27 80536 | 27 61461 | 27 25842  | 27 73619 | 27 53420 | 27 95616 |
| 28 95690 | 28 80524 | 28 18408 | 28 34206 | 28 57930 | 28 69555 | 28 82322 | 28 82469 | 28 78032  | 28 23756 | 28 78064 | 28 98430 |
| 29 78008 | 29 28700 | 29 69515 | 29 45749 | 29 14193 | 29 69626 | 29 45720 | 29 45720 | 29 45735  | 29 28675 | 29 23641 | 29 78028 |
| 30 73530 | 30 73632 | 30 73632 | 30 73531 | 30 98417 | 30 43440 | 30 28641 | 30 18421 | 30 28690  | 30 18440 | 30 53435 | 30 87233 |
| 31 45757 | 31 23792 | 31 23792 | 31 34244 | 31 34244 | 31 34244 | 31 25839 | 31 73545 | 31 23517  | 31 23517 | 31 31323 | 31 31323 |

## Mikor van a születésnapom?

Mindenki azt a számot vásárolja, amely véletlenül a neve- vagy születésnapjára fel van jegyezve. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegy, de 1/2, 1/4, 1/8 is kapható. Csak azon legrosszabb esetben káldok hasonló számot, ha a kért szám már el volna adva.

### Az I. osztályu sorsjegyek ára:

egy nyolczad (1/8) — 75 frt vagy 1.50 kor. egy negyed (1/4) 1.50 frt vagy 3.— kor  
egy fél (1/2) 3.— , , 6.— , , egy egész (1/1) 6.— , , 12.— ,

Eredeti sorsjegyeket, utánvételt vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen mellékiem. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb

**10 f. évi november hó 10-ig**

alolirt szerencsés főelárusítóhoz juttatni.

## BIHARI EDE

Budapest, Városház-utca 14.

Itt levágandó!

Megrendelő-lap.

**T. Bihari Ede urnak Budapest.**

Szíveskedjék a magyar kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályu sz eredeti sorsjegyet a hivatalos tervvel hozzám juttatni.

A betétösszeg ..... kor. utánveendő. postautalványon küldöm.

A nem kívántat szíveskedjék törölni.

Pontos cím.



### Nemes gyümölcsfák

az idén nagy készlet miatt igen olcsón kerülnek eladásra Nowotarski kertészetében Munkács-utca 20. sz. a. 2-4 éves törpe fák darabja 15-20 krajczár. — Gyönyörű magas törzsű fák darabja 30-40 krajczár.

Teljesen **higany és ólommentes** **ártalmatlan** készítmény

# „Hajnal crème“

elismert **biztos hatású kéz és arc-szépítő szer** eltávolít minden bőrtiszta talanságot. Az arc bőrt bársonypuhává teszi és az arc szép, üde és ifjú szint nyer.

1 tégely „Hajnal-crème“ 1 kor.

Kapható:

## Krebsz Ödön

drogueria és illatszer üzletében

**PÉCS, Irgalmas-utca 10. sz.**

# Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

## Élőkerítés

Gleditschia csemetek és magvak.

**Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.**

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. **Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útletési és kezelési usasítás mellékeltek.** — Ezer csemete elég 200 méterre. — Ára 6 frt.

**Diócsemeték** Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu **főárjegyzék ingyen és bérmentve** küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. **Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag, vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekes áll, kik **rendelni semmit nem akarnak**, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:**

„Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy Gábor, Nagy Kágya, u. p. Székelyhid.

# Nyujtsunk kezet a szerencsésének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.

A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.

## 100.000 sorsjegyre 50.000 pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény, esetleg

# 1.000,000 korona.

a jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 80.000, 70.000, 2 á 60.000, 1 á 40.000, 5 á 30.000, 1 á 25.000, 7 á 20.000, 3 á 15.000, 31 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 432 á 2000, 763 á 1000, 1238 á 500, 90 á 300, 31700 á 200, 3900 á 170, 4900 á 130, 50 á 100, 3900 á 80, 2900 á 40. Összesen

13.160,000 korona, azaz Tizenhárom millió 160.000 korona.

## SZERENCSENAPTÁR 1901. ÉVRE.

| Január     | Február    | Március    | Április    | Május      | Junius     | Július     | Augusztus  | Szeptember | Október    | November   | December   |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| K 1 4042   | P 1 38274  | P 1 19815  | H 1 44373  | S 1 48569  | S 1 38250  | H 1 51633  | P 1 59560  | V 1 83465  | K 1 55184  | P 1 17797  | V 1 35862  |
| S 2 36473  | S 2 51884  | S 2 40489  | K 2 52329  | C 2 53709  | V 2 51881  | K 2 59046  | H 2 83332  | H 2 89342  | S 2 83536  | S 2 38973  | H 2 44847  |
| C 3 49544  | V 3 56819  | V 3 51635  | S 3 59576  | P 3 62319  | H 3 55186  | S 3 65832  | K 3 86052  | K 3 48569  | C 3 8560   | V 3 51633  | K 3 51650  |
| P 4 53718  | H 4 64441  | H 4 58050  | C 4 83383  | S 4 83468  | K 4 62472  | C 4 83584  | V 4 35865  | C 4 53709  | P 4 88250  | V 4 51633  | S 4 59560  |
| S 5 62452  | K 5 83551  | K 5 65835  | P 5 86063  | V 5 89345  | S 5 83550  | P 5 19815  | H 5 44373  | C 5 62319  | S 5 51381  | H 5 45804  | C 5 83332  |
| V 6 83478  | C 6 17349  | C 6 83591  | S 6 35366  | H 6 36462  | C 6 8568   | S 6 40489  | H 6 44373  | P 6 83468  | V 6 51636  | K 6 56832  | P 6 86052  |
| H 7 4053   | C 7 38904  | C 7 21622  | V 7 44352  | K 7 4042   | P 7 38274  | S 7 51635  | K 7 89345  | S 7 59576  | H 7 62472  | C 7 8354   | P 7 19815  |
| K 8 36475  | P 8 51612  | P 8 40497  | H 8 52340  | O 8 36473  | S 8 51384  | H 8 58050  | C 8 83333  | V 8 36462  | K 8 83550  | P 8 40489  | V 8 44373  |
| S 9 49711  | S 9 58019  | S 9 51636  | K 9 59598  | O 9 49544  | V 9 56319  | K 9 65835  | P 9 86063  | H 9 49541  | S 9 8568   | S 9 51635  | H 9 52329  |
| C 10 53719 | V 10 64479 | V 10 59503 | S 10 83430 | P 10 83430 | S 10 53718 | H 10 64441 | S 10 35366 | K 10 4042  | C 10 38274 | V 10 58050 | K 10 59576 |
| P 11 62459 | H 11 83562 | H 11 65839 | C 11 86070 | S 11 62452 | K 11 83551 | C 11 21622 | V 11 44352 | C 11 36473 | P 11 51384 | H 11 65835 | S 11 83383 |
| S 12 83492 | K 12 17752 | K 12 85121 | P 12 35371 | S 12 35371 | V 12 52340 | P 12 40497 | V 12 52340 | S 12 49544 | S 12 56819 | K 12 83591 | C 12 86063 |
| V 13 8457  | S 13 38913 | S 13 32706 | H 13 4053  | C 13 38904 | S 13 17349 | S 13 16386 | K 13 59598 | S 14 62452 | V 13 64441 | S 13 21622 | P 13 35366 |
| H 14 37404 | C 14 51620 | C 14 44336 | V 14 52503 | K 14 36475 | P 14 51612 | V 14 59503 | S 14 83430 | H 14 62452 | H 14 83551 | C 14 40497 | S 14 44382 |
| K 15 49715 | P 15 58033 | P 15 51643 | H 15 60033 | S 15 49711 | S 15 58019 | H 15 65839 | C 15 86070 | V 15 83478 | K 15 17349 | P 15 51636 | V 15 52340 |
| S 16 53720 | S 16 64486 | S 16 59504 | K 16 83436 | C 16 53719 | V 16 64479 | K 16 85121 | P 16 36371 | H 16 4053  | C 16 38904 | S 16 59503 | K 16 59598 |
| C 17 62461 | V 17 83564 | V 17 83263 | S 17 89324 | P 17 62459 | H 17 83662 | C 17 27206 | S 17 32706 | S 18 49711 | S 18 58019 | V 18 51612 | K 17 83430 |
| P 18 88494 | H 18 17760 | H 18 85123 | C 18 35375 | S 18 58492 | K 18 17752 | C 18 44336 | V 18 52503 | S 18 49711 | P 18 58019 | H 18 85121 | S 18 86070 |
| S 19 8466  | K 19 38940 | K 19 35355 | P 19 40807 | V 19 8457  | S 19 38913 | P 19 51643 | H 19 60033 | C 19 53719 | S 19 64479 | K 19 32706 | C 19 35371 |
| V 20 88139 | S 20 51630 | S 20 44337 | S 20 52551 | H 20 37404 | C 20 51620 | S 20 59504 | C 20 83436 | P 20 62459 | V 20 83562 | P 20 44336 | P 20 48076 |
| H 21 51356 | C 21 58036 | C 21 51649 | V 21 60040 | K 21 49715 | P 21 58033 | V 21 83263 | S 21 89324 | S 21 83492 | H 21 17752 | C 21 51642 | S 21 52303 |
| K 22 55184 | P 22 65816 | P 22 59519 | H 22 83439 | S 22 53720 | S 22 64486 | H 22 85123 | C 22 35375 | V 22 8457  | K 22 38913 | P 22 59504 | V 22 60033 |
| S 23 62466 | S 23 17797 | S 23 83320 | K 23 89327 | C 23 62461 | V 23 83564 | K 23 35355 | P 23 48087 | H 23 37404 | S 23 51620 | S 23 83263 | H 23 83436 |
| C 24 83584 | V 24 88978 | V 24 85128 | S 24 35377 | P 24 84494 | H 24 17760 | S 24 44337 | S 24 52551 | K 24 49715 | C 24 58033 | V 24 85123 | K 24 83263 |
| P 25 8560  | H 25 51633 | H 25 36362 | C 25 49559 | P 25 52581 | V 25 38940 | C 25 51649 | V 25 60040 | S 25 53720 | P 25 64486 | H 25 35355 | S 25 35375 |
| S 26 88250 | K 26 58046 | K 26 44347 | P 26 52581 | V 26 88139 | S 26 51630 | P 26 59519 | H 26 83439 | C 26 62461 | S 26 83564 | H 26 44337 | C 26 48076 |
| V 27 81881 | C 27 65832 | C 27 51650 | S 27 60045 | H 27 51356 | C 27 58036 | S 27 83320 | K 27 89327 | P 27 83494 | V 27 17760 | S 27 51642 | P 27 52351 |
| H 28 55186 | O 28 88594 | C 28 59560 | V 28 83465 | K 28 55184 | P 28 65816 | V 28 85128 | S 28 85377 | S 28 8466  | H 28 38940 | C 28 59519 | S 28 60040 |
| K 29 62472 |            | P 29 83332 | H 29 89342 | S 29 62466 | S 29 17797 | H 29 85362 | C 29 48559 | V 29 88139 | K 29 51630 | P 29 83320 | V 29 83439 |
| S 30 88550 |            | S 30 86052 | K 30 35377 | C 30 83586 | V 30 38978 | K 30 44347 | P 30 52581 | H 30 51356 | S 30 58036 | S 30 85128 | H 30 89327 |
| C 31 8668  |            | V 31 35385 | P 31 8560  |            |            | S 31 51650 | S 31 60045 | C 31 65816 | C 31 65816 | K 31 83577 |            |

Mindenkikérelje meg szerencsésjét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszhatja saját számát. Ha közközlésben a szám elfogyott volna, hasonlót küldünk.

## Mikor van születésnapom?

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll. Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervszerű betétei a következők: egy nyolcad (1/8) frt — .75 vagyis 1.50 korona egy fél (1/2) frt 3.— vagyis 6.— kor egy negyed (1/4) » 1.50 » 3.— » egy egész (1/1) » 6.— » 12.— » A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összegeknek postautalványon való előzetes beküldése ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbízásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

### f. é. november hó 21-ig

közvetlenül hozzánk küldeni.

FIÓKOK:

Muzeum-körut 11.  
Erzsébet-körut 54.

# TÖRÖK A. és Tsa

BANKHAZA

BUDAPEST, V., Váci-körut 4/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek és pedig rövid idő alatt öt millió koronánál többet.

Megrendelő levél levágandó.

T. TORÖK A. és Tsa bankházának Budapest.

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához .....darab eredeti osztálysorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt.

A .....korona összeg } utánveendő.  
} utalvánnyal küldöm.  
} mellékelve bankjegyekben (bélyegekb.) } A nem kívánt törlendő.

Pontos cím:

A Széchenyi-tér közelében

# KÉT HÁZ

célszerű lakásokkal és kerttel; egy a város közvetlen közelében fekvő



kényelmes nyaralóval és több

# HÁZHELY

előnyös föltételek mellett eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Egy jó házból való fiu  
tanoncnak felvétetik

**Kacskovics Géza**

✱ fűszer- és csemege kereskedésében ✱

Pécsett, Jókai-tér 5. szám.

## Vendéglő - átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy a Munkácsy Mihály-u. 12. szám alatt a **Bäumler-féle házban** levő

# Vendéglőt

átvettem

s azt **november 2-án** cigányzene mellett **ünnepélyesen megnyitom.**

Kitünő konyha. — Székói Sikorszky-féle borok. — Friss csapolású sör. — Bala-toni halpaprikás. — Kirántott fogas.

**Ebéd és vacsora bérletek.**

**Pontos kiszolgálás és bámulatos olcsó árak.**

Teljes tisztelettel

**Fenrich Lajos,**

vendéglős.

# Meseszerű hihetetlen!

olcsó a mi általánosan kedvelt és számos elismeréssel jutalmazott

**10 óra-különlegességünk** és pedig:

- Finom nikkell-remontoir, kitünő, beosztva 36 órára, I. rendű mű K. 5. —
- Legjobban kedvelt nikkell-anker remontoir Rosskopf-rendszer > 8.50
- Fekete-fém remontoir 3 fémfedővel > 7.50
- Fehér-fém kettős fedéllel aranysegélylyel > 7.50
- Aranyozott rem. 3 aranyozott fedővel > 7.50
- Óriás nikkell horgonyóra > 10.—
- I-ső rendű ezüst ismétlő aranykerettel > 8.50
- Ugyanaz nők részére > 9.—
- I. rendű ezüst uri horgonyóra, 3 ezüst fedővel > 13.—
- Ugyanaz tula-ezüst > 15.—

Egy fajtából 3 óra vétele után vámmentes me<sup>o</sup> küldés. Egyes mintadarab 1 koronával többé jön. Szétküldés a pénz előre beküldése mellett, vagy utánvét mellett. Kicsérelés megengedett. Olcsó árainkért már számos elismerést kaptunk ugy órákészítőitől mint kereskedőtől, miután jó és biztos kereslethez segítettük.

Uhren-Engros-Haus

**S. Kommen & Co.,** (Schweiz.)

Fiók BREGENZ (Vorarlberg.)  
Levélposta, 25 f., levelezőlap 10 f.



# HIRDETmény.



Ezennel közhirrre tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyministerium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték (VIII. Sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárusítóknak elárusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyministerium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

## A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

KILENCZEDIK SORSJÁTÉK.

100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény.

| Első osztály.                   |             | Második osztály.               |             | Harmadik osztály.                 |             | Hatodik osztály   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
|---------------------------------|-------------|--------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|---|--|----------------------|--------|--------|-----|--------|--------|-----|--------|--------|-----|--------|--------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|------|-------|--------|------|------|--------|-------|------|--------|-------|------|--------|--------|-----|--------|---------|-----|---------|-----------------------------|--------|-----------|
| Betét 12 korona                 |             | Betét 20 korona                |             | Betét 32 korona                   |             | Betét 24 korona   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| Huzás: 1901. nov. 28. és 29.    |             | Huzás: 1901. dec. 18. és 14.   |             | Huzás: 1902. jan. 14., 15. és 16. |             | Huzás: 1902. márczius 26-tól április 22-ig.   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| Nyeremény                       | Korona      | Nyeremény                      | Korona      | Nyeremény                         | Korona      | Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 60000       | 1 á                            | 70000       | 1 á                               | 80000       | <div style="text-align: center;"> <h1>Korona</h1> <h1>1.000.000</h1> <h2>(Egy millió)</h2> </div>   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 20000       | 1 á                            | 25000       | 1 á                               | 30000       |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 10000       | 1 á                            | 10000       | 1 á                               | 20000       |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 5000        | 1 á                            | 5000        | 1 á                               | 15000       |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 3 á                             | 2000 6000   | 3 á                            | 3000 9000   | 3 á                               | 10000 30000 |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 5 á                             | 1000 5000   | 5 á                            | 2000 10000  | 5 á                               | 5000 25000  |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 8 á                             | 500 4000    | 8 á                            | 1000 8000   | 8 á                               | 2000 16000  |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 30 á                            | 300 9000    | 20 á                           | 500 10000   | 10 á                              | 1000 10000  |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 50 á                            | 100 5000    | 60 á                           | 300 18000   | 70 á                              | 500 35000   |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 2900 á                          | 40 116000   | 3900 á                         | 80 312000   | 4900 á                            | 130 637000  |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 3000 nyer. K.                   | 240000      | 4000 nyer. K.                  | 477000      | 5000 nyer. K.                     | 898000      | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-size: small; margin-right: 5px;">Ezen 400 nyeremény közül utóljára kihúrott kaja a jutalomdíjat.</div> <table border="0"> <tr><td>1 jutalom kor. nyer.</td><td>600000</td><td>600000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>400000</td><td>400000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>200000</td><td>200000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>100000</td><td>100000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>60000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>40000</td><td>40000</td></tr> <tr><td>2 á</td><td>30000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>3 á</td><td>20000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>20 á</td><td>10000</td><td>200000</td></tr> <tr><td>50 á</td><td>5000</td><td>250000</td></tr> <tr><td>400 á</td><td>2000</td><td>800000</td></tr> <tr><td>720 á</td><td>1000</td><td>720000</td></tr> <tr><td>1000 á</td><td>500</td><td>500000</td></tr> <tr><td>27800 á</td><td>200</td><td>5560000</td></tr> <tr><td>30,000 nyeremény és jutalom</td><td>Korona</td><td>9.550,000</td></tr> </table> </div> |  | 1 jutalom kor. nyer. | 600000 | 600000 | 1 á | 400000 | 400000 | 1 á | 200000 | 200000 | 1 á | 100000 | 100000 | 1 á | 60000 | 60000 | 1 á | 40000 | 40000 | 2 á | 30000 | 60000 | 3 á | 20000 | 60000 | 20 á | 10000 | 200000 | 50 á | 5000 | 250000 | 400 á | 2000 | 800000 | 720 á | 1000 | 720000 | 1000 á | 500 | 500000 | 27800 á | 200 | 5560000 | 30,000 nyeremény és jutalom | Korona | 9.550,000 |
| 1 jutalom kor. nyer.            | 600000      | 600000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 400000      | 400000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 200000      | 200000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 100000      | 100000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 60000       | 60000                          |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 40000       | 40000                          |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 2 á                             | 30000       | 60000                          |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 3 á                             | 20000       | 60000                          |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 20 á                            | 10000       | 200000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 50 á                            | 5000        | 250000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 400 á                           | 2000        | 800000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 720 á                           | 1000        | 720000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1000 á                          | 500         | 500000                         |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 27800 á                         | 200         | 5560000                        |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 30,000 nyeremény és jutalom     | Korona      | 9.550,000                      |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| <b>Negyedik osztály</b>         |             | <b>Ötödik osztály</b>          |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| Betét 40 korona                 |             | Betét 32 korona                |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| Huzás: 1902. február 12. és 13. |             | Huzás: 1902. márczius 5. és 6. |             |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| Nyeremény                       | Korona      | Nyeremény                      | Korona      |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 90          | 1 á                            | 100000      |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 30          | 1 á                            | 30000       |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 20          | 1 á                            | 20000       |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 1 á                             | 15          | 1 á                            | 15000       |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 3 á                             | 10000 30000 | 3 á                            | 10000 30000 |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 5 á                             | 5000 25000  | 5 á                            | 5000 25000  |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 8 á                             | 2000 16000  | 8 á                            | 2000 16000  |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 10 á                            | 1000 10000  | 10 á                           | 1000 10000  |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 70 á                            | 500 35000   | 70 á                           | 500 35000   |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 3900 á                          | 170 663000  | 3900 á                         | 200 780000  |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |
| 4000 Nyer. K.                   | 934000      | 4000 Nyer. K.                  | 1,061.000   |                                   |             |   |  |                      |        |        |     |        |        |     |        |        |     |        |        |     |       |       |     |       |       |     |       |       |     |       |       |      |       |        |      |      |        |       |      |        |       |      |        |        |     |        |         |     |         |                             |        |           |

Az I. osztály huzása 1901. nov. hó 21. és 22-én tartatik meg. A huzások a Magyar kir. állami ellenőrző hatóság és kir. közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnék a huzási teremben (IV., Eskü-tér, a bejárat Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók.

Budapest, 1901. évi november hó 3-án.

**Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága,**  
Lónyay. Hazay.